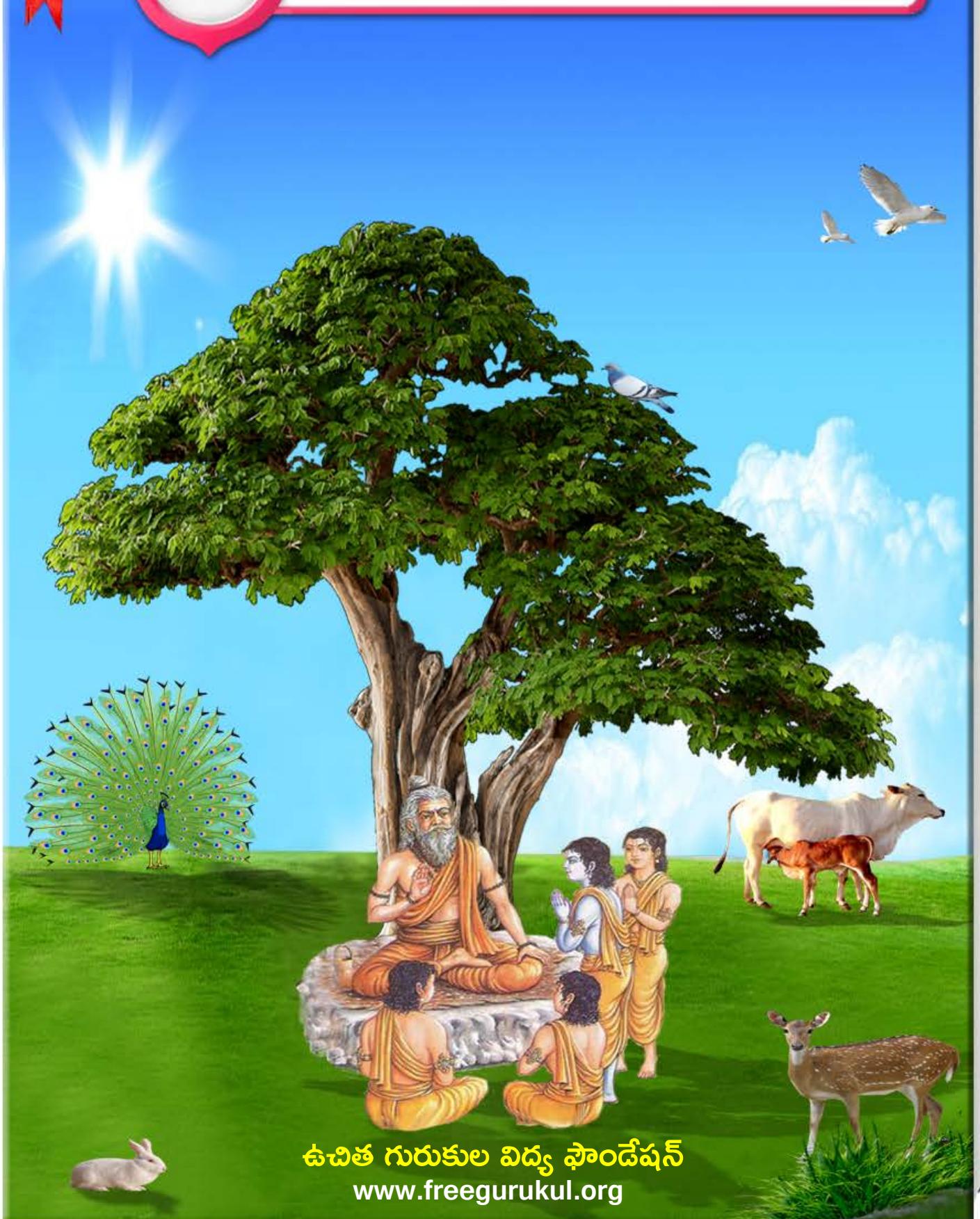


భగవద్గీత

గీతా మాధుర్యం



ఉచిత గురుకుల విద్య పొందేష్టన్
www.freegurukul.org

సదాశివ సమారంభం



గురు దిక్షిముని

గురు వెన్కటేశ్వర ముహార్షి

గురు శుక ముహార్షి

గురు నారద ముహార్షి

గురు వాయ్మికీ ముహార్షి

గురు కృష్ణ

శంకరాచార్య మధ్యమం



గురు దివిదాస్

గురు కశ్చేర్ దాస్

గురు నైతిన్య మహా ప్రథము

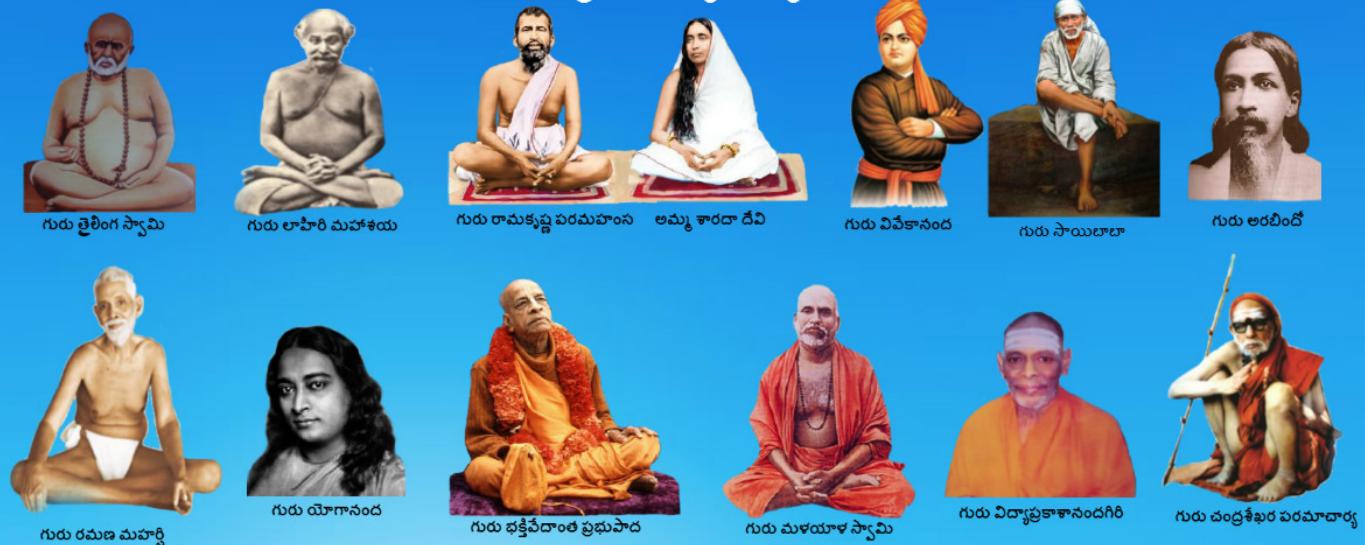
గురు నాన్క్

గురు రామచేంద్ర స్వామి

గురు నీరబ్రహ్మండ్ర స్వామి

యోగి మేమన

అస్క్రూదాచార్య పర్యంతాం



గురు రముజ ముహార్షి

గురు యోగానంద

గురు శక్తివేదాంత ప్రథమాద

గురు మాయాశ స్వామి

గురు విద్యాల్కాశాసంగిరి

గురు రంద్రశేఖర పరమామార్య

పందే గురుపరంపరాం..





“ఉచిత గురుకుల విద్య పొందేషన్” ద్వారా విలువలు, నైపుణ్యాలతో కూడిన విద్య ఉచితంగా + సులభంగా + ఆకర్షణీయంగా + నాణ్యతతో కూడి అందించే సేవా కార్యక్రమంలో బాగంగా ఈ పుస్తకాన్ని గీతా బీక్సు వెబ్ సైట్ నుంచి సేకరించి అందిస్తున్నాము. ఇందుకు మేము వారికి కృతజ్ఞత తెలియచేసుకుంటున్నాము.

సాయి రామ్ వారి సేవల విస్తరణలో బాగంగా ఈ పొందేషన్ స్థాపించబడినది. బీనిద్వారానే అన్ని సేవలు అందించబడును. ఇటువంటి పుస్తకాలు మీరు ప్రాసినట్లయితే (లేక) సేకరిస్తే మాకు తెలియచేయండి. మేము ప్రతి విద్యార్థికి ఉచితంగా అందేలా చేస్తాము, తద్వారా ఉన్నత విలువలు, నైపుణ్యాలు కలిగిన విద్యార్థులను మన దేశానికి అందించవచ్చు. మాతో కలిసి నవ భారత నిర్మాణ కార్యక్రమంలో పనిచేయటకు, భాగస్వామ్యం అగుటకు ఆసక్తి ఉంటే సంప్రభించగలరు.

ఈ గ్రంథాలను ఉచితంగా ఆన్ లైన్ లో చదువుటకు, దిగుమతి(డోషోట్) చేసుకొనుటకు గల మార్గాలు:

- 1) గీతా బీక్సు వారి వెబ్ సైట్: <http://geetadeeksha.com>
- 2) ఉచిత గురుకుల విద్య పొందేషన్ వెబ్ సైట్ : www.freegurukul.org
- 3) సాయి రామ వెబ్ సైట్ : <https://sites.google.com/site/sairealattitudemanagement>
- 4) మొబైల్ ఆప్: Free Gurukul

గమనిక: భక్తి,జ్ఞాన,ధర్మ ప్రచారార్థం ఉచితంగా eBook రూపంలో గీతా బీక్సు వారి వెబ్ సైట్ సహాయంతో ఇవ్వడం జరిగింది. ఇది లాభార్జన దృష్టిలేని ఉచిత సేవ. ఈ సేవలో అంతర్జాలంలోని(ఇంటర్నెట్) లైసెన్సు / కాపీరైట్ అభ్యంతరాలు లేనివి అనుకోన్న పుస్తకాలను ద్రష్టించటం జరిగినది. అనుకోకుండా ఏవైనా అభ్యంతరకరమైనవి ఉన్నచో మాకు తెలుప మనవి, వాటిని తొలగించగలము అని మనవి చేసుకొంటున్నాము.

Website: www.freegurukul.org

Mobile App: Free Gurukul

email: support@freegurukul.org

Facebook: www.facebook.com/freegurukul

Helpline: 9042020123

“మన లక్ష్యం: విలువలు, నైపుణ్యాలతో కూడిన విద్య అనేది ఉచితంగా + సులభంగా + ఆకర్షణీయంగా + నాణ్యతతో కూడి అందరికి అందించబడాలి “

ఉచిత గురుకుల విద్య పొందేషన్ – Free Gurukul Education Foundation

సర్వం పరమాత్మ పాద సమర్పణమస్తు

గీతా దీక్ష వారి వెబ్ సైట్:

<http://www.geetadeeksha.com>

WELCOME TO GEETADEE

www.geetadeeksha.com

గీతాదీక్ష

Home Sri matbhagavad gita Swagatham



stop

1. జ్ఞాపదేవువి అభాంగములు
2. ఆచిత్త ప్రాచుర్యం
3. గజేంగ్రమోళ్ళము
4. గీతామూర్ఖుర్యం
5. గీతాపచపము (పశు భీగపథిత)
6. సుందరకాండము
7. శ్రీమద్గపథిత (పద్మరచన)
8. తెలుగు తిరుప్పాలై
9. ముకుందమాల
10. శ్రీ పురుషాత్మమనాము పుహూణ్మీ

అతి విశిష్టం ఈ దానం!

“దూసాలలోతల్లు ఆధ్యాత్మిక విద్యాదానం చాలా శేషమైంది! దాని తరువాతిది లోకిక జ్ఞానదానం, ప్రాణదానం, అనుదానం” అని వ్యాసమహర్షి చెప్పారు.

మన ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానం భారతదేశ పూడ్చలలో నిలిచి బోకూడదు. లోకమంతబీని ఆవరించాలి! ఇలా లోకవ్యాప్తమైన ధర్మప్రచారాన్ని మన పూర్వులు చేశారు. స్వాందవ వేదాంతం ఎన్నదూ ఈ దేశం దాచి బోలేదని చెప్పేవారు, మతప్రచారార్థం తొలిసారిగా, పరదేశాలకు వెళ్లిన సన్మాసిని నేనే అని చెప్పేవారు, తమ జ్ఞాతివరిత నెరుగని వారే! ఇలాంటి సంఘటనలు ఎన్నోసార్లు జరిగాయి. అవసరమైనప్పుడల్లా, భారతీయ ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానప్రవాహం వెల్లువలా లోకాన్ని ముంచేతుతూ వచ్చింది.

రాజకీయ ప్రచారాన్ని రణగొఱధ్వనులతో, యోధులతో సాగించవచ్చు, అగ్నిని కురిపించి, కత్తిని జిపించి, లోకిక జ్ఞానాన్ని సంఘనిర్మాజ విజ్ఞానాన్ని విరివిగా ప్రచారం చేయవచ్చు, కానీ ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానదానం కళ్ళకు కనిపించకుండా, చెవులకు వినిపించకుండా కురుస్తూ, రోజుం పుష్టుల రాసుల్ని వికసించజేసే మంచులాగా నిశ్చట్టంగా ఇరగవలని ఉంది. భారతదేశం నిరాచంబరంగా, లోకానికి మళ్ళీ మళ్ళీ చేస్తూ వచ్చిన దానమిదే!

మిత్రులారా! నేను అవలంబించే విధానాన్ని తెలియజేస్తాను వినండి. భారతదేశంలోనూ, ఇతర దేశాల్లోనూ మన పారమాత్మిక ధర్మాలను బోధించదానికి తగినవారుగా మన యువకుల్ని తయారు చేయడానికి భారతదేశంలో కొన్ని సంస్కలను నెలకొల్చాలి! ఇప్పుడు మనకు కావలసింది బలిష్టులు, జవసంపన్ములు, బుఱువర్తనలు, ఆత్మ విశ్వాసపరులు అయిన యువకులు. అలాంటి వారు నూరుమంది దొరికినా, ప్రపంచం పూర్తిగా పరివర్తన చెందగలుగుతుంది!!

ఇవ్వారక్తి తక్కిన శక్తులన్నిటి కన్నా బలవత్తరమైంది. అది సాక్షాత్కార భగవంతుని దగ్గరి నుండి వచ్చేదే కాబట్టి దాని ముందు తక్కినదంతా లోంగిపోవలసిందే. నిర్మలం, బలిష్టం అయిన ‘ఇచ్చ’ (సంకల్పం) సర్వశక్తిమంతమైంది. దానిలో మీకు విశ్వాసం లేదా? ఉంటే మీ మతంలోని మహాస్వత ధర్మాలను ప్రపంచానికి బోధించడానికి కంకణం కట్టుకోండి. ప్రపంచం ఆ ధర్మాల కోసమై ఎదురుచూస్తాంది. అనేక శతాబ్దీలుగా ప్రజలకు క్షద్రసిద్ధాంతాలు నేర్చడం జరిగింది. వారు వ్యర్థులని ప్రపంచమంతటా బోధలు జరిగాయి. ఎన్నో శతాబ్దీల నుండి వారు ఈ బోధనల వల్ల భయట్టాంతులై, పతుప్రాయులైపోతున్నారు. తాము ఆత్మస్వరూపులమనే మాటను వినదానికినా వారెన్నదూ నోచుకోలేదు. “సీచాతిసిచుడిలో కూడా ఆత్మ ఉంది. అది అమృతం, పరమ పవిత్రం, సర్వశక్తిమంతం, సర్వవ్యాపకమైనది” అని వారికి ఆత్మను గురించి చెప్పింది. వారికి ఆత్మవిశ్వాసాన్ని ప్రసాదించండి. *



గీతా మంధర్యం

శ్రీమద్భగవద్గీత

సంజ్ఞిష్ట సంకలనం
(ఎన్నుకోబడిన శ్లోకాలకు పద్ధతి, తాత్పర్యం)

సంకలనం, రచన
అమరవాది సుబ్రహ్మణ్యదీక్షితులు,
M.Tech.





సతీ సమేత అమరవాది సుబ్రహ్మణ్య దీక్షితులు

Address :

Flat No.5; Plot 61,
Siddardha Apartments,
Siddardha Nagar,
Hyderabad - 500 038, A.P, India

E-Mail : deekshitulu_a@yahoo.com

Mobile : 9393021360

Website: <http://www.geetadeeksha.com/>



శుభమస్తु

శ్రీకృష్ణ పరబ్రహ్మాణేసమః

అవిష్ణుమస్తు

గీతా మాధుర్యం

లైఫ్ డ్రెగ్ డ్రీట్

సంక్లిష్ట సంకలనం

(ఎన్నుకోబడిన శ్లోకాలకు పద్య తాత్పర్యములు)

సంకలనం, రచన : గీతా మాధుర్యం

అమరవాణి సుబ్రహ్మణ్యాట్లక్ష్మితులు,

M.Tech.

1

ముందుమాటు

శ్రీకృష్ణపరమాత్మ కృపా కట్టాక్ష వీక్షణం నాటై గలిగి తెలుగు పాండిత్యం ఏమాత్రం లేని నేను క్రి.శ. 2000 వ సంవత్సరంలో శ్రీమత్ భగవద్గీతను తెలుగు పద్య గద్య రచనగా ప్రాయగలిగాను. చుండి సుందర రామయ్యగారి ఆశేస్తులు ప్రోత్సాహంతో దాన్ని ముద్రణ కూడా చేయించగలిగాను.

కాల ప్రవాహంలో మా గురువుగారు కీర్తిశేషులయ్యాక ఎప్పుడో 2001 లో నేను అనుకున్న ఈ గీతా మాధుర్యం ఎవరికీ దాని తీపి చూపించకుండా పుస్తకాల అడుగున ఉండి పోయింది. ఈరోజు మళ్ళీ ఆ పరమాత్మ సంకలనంతో www.geetadeeksha.com ద్వారా మీముందు ఉంది.

దీనిని ఇంటర్వెట్ ద్వారా అభిరుచి వున్న అందరికీ అందించాలని ప్రయత్నం చేస్తున్నాను. నా ప్రయత్నం శ్రీకృష్ణ పరమాత్మ విజయవంతం చేస్తాడని ఆశిస్తున్నాను.

2

అధ్యాసమ్ముఖి

- ఓం పారాయ ప్రతిబోధితాం భగవతా నారాయణేన స్వయం వ్యాసేన గ్రథితాం పురాణమునినా మధ్య మహాభారతమ్॥
అద్వైతామృతవర్ధిణీం భగవతీ మష్టాదశాధ్యాయినీ-
మమ్మ త్వామనుసందధామి భగవద్గీతే భవద్వేషిణీమ్॥
- నమోఽస్తతే వ్యాస విశాల బుద్ధే పుల్లారచిన్నాయతపత్రనేత్రు
యేన త్వయు భారతత్తులపూర్ణః ప్రజ్ఞాలితో జ్ఞానమయః ప్రదీపః॥
- ప్రస్నపారిజాయ తోత్రవేత్రైకపాణయే ।
జ్ఞానముద్రాయ కృష్ణాయ గీతామృతదుహే నమః ॥
- సరోపినిషదోగావో దోగ్గా గోపాల నందనః
పార్థో పత్సః సుధిర్భేక్తా దుధం గీతామృతం మహత్ ॥
- పసుదేపసుతం దేవం కంసచాణూరమ్మార్మనమ్ ।
దేవకీ పరమానందం కృష్ణం వస్తే జగద్గురుమ్ ॥
- మూకం కరోతి వాచాలం పంగుం లంఘుయతే గరిమ్
యత్కు పా తమహం వస్తే పరమానస్తమాధవమ్ ॥
- యం బ్రహ్మ పరుణేష్టరుద్రమరుతః స్తున్యన్ని దివ్యేః స్తువైః
వేదైఃసాంగపదుక్మోషిష్టై ర్థాయన్ని యం సామగాః ।
ధ్యానాపస్థితతద్గతేన మనసా పశ్యన్ని యం యోగినో
యస్యాన్తం న విదుః సురాసురగణా దేవాయ తప్సై నమః ॥

శ్లోకభావం యథాతథంగా రావటం కోసం పద్యాలు చాలా వరకు ఉపజాతులు సీస పద్యం, తేటగీతులు, ఆటవెలదులు (సీ॥, తే॥, ఆమె॥) ఎన్నుకొన్నాను. కొన్ని చోట్ల వృత్తములు, ఉత్సవమాల, కందము, చంపకమాల, మత్తేభము, శార్దూలము (ఉ॥, కం॥, చం॥, ము॥, శా॥) ఎన్నుకొన్నాను. శ్లోకభావం పద్యరూపేణా తృప్తి కలిగించని చోట నిస్సంకోచంగా వచనం వాడాను. భావం ఇంకా విపులీకరించాల్సిన చోట “వ్యాఖ్య” అని వచనంలో చెప్పాను. పద్యములకు వాడిన భాష వాడుక భాష కావడంవల్లనూ, పదముల కూర్చు అన్వయించుకోవాల్సిన అవసరం లేకుండా చదువుతూనే ఆర్థం కావడంకోసం సంధులను విడదిసి ప్రాయదం జరిగింది. అలాగే ఆ, ఇ, ఎ, ఒ, లతో పదములను తేలికగా అయ్యేటందుకు యకారంలేకుండా వాడాను. ఇది నా ప్రథమ ప్రయత్నం కావడంవల్ల రసస్ఫూర్తి లోపానికి, వ్యాకరణదోషాలకు నిందించక క్షమించి పెద్దలు ఆశేర్వదిస్తారని ఆశిస్తున్నాను.

3

4

కృతాజ్ఞతా సుమాంజలి

- శా॥ శ్రీలక్ష్మీసతి అల్పపూని విడగా సీమాటియో భార్యతో
వీలా బాధలటంచు నీవు భువిలో ఈతీరునన్ నిఖ్చి ఓ
లీలా మాసుష విగ్రహా! నరులలో లీలన్ స్నయం బుండుచున్
నాలావున్ కడుపెంచు వేంకటపత్తి నాపాలి సంరక్షకా!
- ము॥ కలరే అన్యులు నిన్ను మించి ఇలలో కష్టంబులన్ తీర్పగన్,
కలరే వేల్పులు ఇంతలో వరములన్ కారుణ్యమే చూపి ఈ
గలరే మూడు జగాల, వేంకటపత్తి! కాకున్న నా బోటికిన్
కలనన్ సాధ్యమే గీతలన్ తెలుగులో కట్టంగ నాశక్యమే.
- ఉ॥ కుంటిని కాక బ్రోచితివి, కోరిన కోర్కెలు తీర్చినావు, శూ
వింటిని దాల్చువాని పిత! వైద్యుల నందర నీవుదూరి నా
కంటిన రోగముల్ నయము గా నొనరించితివయ్య, గీత నా
వెంటనెయుండి దిద్దితివి వీడక సుందర రామ చుండివై.

5

చం॥ చదివిన దేమి? చేసినవి చాకిరు లేమి? ముకుంద! నేడునా
ఉదరమునింపగన్ మిగుల ఒర్పున చేసెడి వృత్తి ఏమి? నే
పదములు పద్మముల్ కవిత పట్టుడలన్ యటు ప్రాయటేమి? నా
మదిని నివసమై అమరవాదిని దీక్షితు బ్రోచుటన్ ప్రభూ!

కం॥ పలికితి భగవద్గీతను
పలికించెడివాడు కృష్ణ పరమాత్మాండై
ఘలమాన వీడి ప్రాసితి
అలవేంకటనాధుకిద్ది అంకిత మిడుదున్.

6

శ్రీగీతా మాపాత్మం

ధరోవాచ:-

భగవన్ పరమేశాన భక్తిరవ్యభిచారిణీ
ప్రారభం భజ్యమానస్య కథం భవతి హో ప్రభో॥

శ్రీ విష్ణు రువాచ :-

ప్రారభం భజ్యమానోఽపి గీతాభ్యాసరతస్సుదా
సముక్త స్న సుష్టి లోకే కర్మణా నోపలివ్యతే ॥
మహాపాపాది పాపాని గీతాధ్యానం కరోతి చేత్ ,
క్వచిత్ స్ఫుర్తం న కుర్వాన్ని నలినీదళ మంభసా ॥

గీతాయాః పుస్తకం యత్ యత్ పాతః ప్రవర్తతే ।
తత్ సర్వాణి తీర్థాని ప్రయాగాదీని తత్త్వాం ॥
సర్వే దేవాశ్చ బుషయో యోగినః పసుగాశ్చ యే ।
గోపాలా గోపికా వాఃపి నారదోధ్వ పార్వత్యైః
సహాయో జాయతే శీత్యుం యత్ గీతా ప్రవర్తతే॥

7

యత్ గీతా విచారశ్చ పరనం పాతనం శ్రుతమ్
తత్రాపాం నిఖ్చితం పృథివీ నివసామి సదైవ హి॥
గీతా శ్రయోఽపాం తిష్ఠామి గీతా మే చోత్తమం గృహమ్॥
గీతాజ్ఞాన ముపాశ్రిత్య త్రీనోకాన్ పాలయామ్యహం॥
గీతా మే పరమా విద్యా బ్రహ్మరూపా న సంశయః॥
అర్థమాత్రాక్షరా నిత్యా స్వనిర్వాచ్య పదాత్మికా ॥
చిదానందేన కృష్ణేన ప్రోక్తా స్వముఖతోఽర్జునమ్॥
వేదత్రయా పరానందా తత్త్వార్థ జ్ఞానమంజసా ॥
యోఽష్టాదశ జపే న్నిత్యం నరో నిశ్చలమానసః॥
జ్ఞానసిద్ధిం స లభతే తతో యాతి పరం పదమ్॥
పారేఃసమర్థస్సంపూర్ణే తదర్థం పాతమాచరేత్॥
తదా గోదానజం పుణ్యం లభతే నాత సంశయః ॥
త్రిభాగం పరమానస్తు గంగా స్నానఫలం లభేత్॥
పడంశం జపమానస్తు సోమయాగఫలం లభేత్॥

8

ఏకాధ్యాయంతు యో నిత్యం పరతే భక్తి సంయుతః!
 రుద్రలోక మవాపోతి గణోభూత్వా వనేచ్చిరమ్ ||
 అధ్యాయ శ్లోకపాదం వా నిత్యం యః పరతే నరః:
 సయాతి సరతాం యావన్మనుకాలం వసుంధరే॥
 గీతాయః శ్లోక దశకం సప్త పంచ చతుష్పుయమ్ |
 ద్వైతీనేకం తదర్థంవా శ్లోకానాం యః పరేసురాః॥
 చప్రలోక మవాపోతి వర్ణాణమయుతం ద్ర్వివం |
 గీతాపార సమాయుక్తో మృతో మానుషతాం ప్రజేత్తా॥
 గీత్యాభ్యాసం పునః కృత్వా లభతే ముక్తి ముత్తమాం |
 గీతేత్యుచ్చారసంయుక్తో మ్రియమాణో గతిం లభేత్ ||
 గీతార్థ శ్రవణసక్తో మహాపాపయుతోఽపి వా
 వైకుంఠం సమాపోతి విష్టునా సహ మోదతే॥
 గీతార్థం ధ్యాయతే నిత్యం కృత్వా కర్మాణి భూరిశః:
 జీవన్ముక్త స్ని విజ్ఞేయో దేహస్తే పరమం పదమ్ ||
 గీతామాశ్రిత్య బహువో భూభుజో జనకాదయః

9

నిర్వాతకల్యపో లోకే గీతా యాతాః పరం పదమ్॥
 గీతాయః పరసం కృత్వా మాహాత్మ్యం నైవ యః పరేత్తి
 వృథాపాతో భవేత్తస్య శ్రమ ఏవ హృదాహృతః॥
 ఏతన్నాహాత్మ్యం సంయుక్తం గీతాభ్యాసం కరోతి యః:
 స తత్పుల మవాపోతి దుర్లభాం గతి మాప్యుయాత్॥
 సూత ఉవాచ :
 మాహాత్మ్యమేతదీతాయా మయా ప్రోక్తం సనాతనం |
 గీతానై చ పరేద్వస్తు యదుక్తం తత్పులం లభేత్ ||

10

గీతా మాపాత్మ్యము

భూదేవి విష్టుమూర్తిని “ప్రభూ! ప్రారథం అనుభవించే వాడికి
 అనస్య భక్తి ఎలా కలుగుతుంది” అని అడుగుతుంది.
 దానికి విష్టుమూర్తి ఇలా అన్నాడు. “ఈ భూదేవీ
 అనస్యభక్తి కలగాలంటే గీతను అభ్యసించవలెను. అట్లు గీతను
 అభ్యసించినవాడు ముక్తి పొంది సుఖపడి కర్మ బద్ధుడు కాడు
 తామరాకు నీటిని అంటనట్లు వానికి పాపములంటవు. గీత
 ఉన్నచోట, గీతా పరనము జరిగేచోట, ప్రయాగ వంటి
 తీర్థములన్నీ ఉంటాయి. సర్వదేవతలు, బుధులు, యోగులు,
 గోపాలురు, గోవికలు, భాగవతులు వచ్చి తోడ్పుడుతారు. గీతను
 చర్చించటం, చదవటం, బోధించటం, వినటం జరిగే చోట
 నేను సదా నివసిస్తుంటాను. నా ఆద్రయము, ఉత్తమ నివాసము
 ఆ గీతాశాస్త్రము. గీతా జ్ఞానముతోనే నేను లోకాలను
 పాలిస్తున్నాను. ఈ గీత నాశరహితము, శాశ్వతము,

11

వర్షనాతీతం, బ్రహ్మస్వరూపం, అర్థమాత్రా స్వరూపం.
 ఇందులో సందేహం లేదు. శ్రీకృష్ణుడు పార్థునికి స్వయంగా
 చెప్పిన ఈ గీత త్రివేదముల సారం, తత్త్వజ్ఞాన మివ్వగలిగినది.
 ఈ గీతను నిర్వలమైన మనస్సుతో ప్రతి నిత్యం
 పదునెనిమిది అధ్యాయాలు పారాయణం చేసేవాడు జ్ఞానసిద్ధి,
 ఆ పిదప పరమపదము పొందుతాడు. దీనిని పూర్తిగా
 చదువలేనివారు సగం చదివితే గోదాన ఫల ప్రాప్తులవుతారు.
 మూడవభాగం చదివిన గంగాస్నాన ఫలం, ఆరోభాగం చదివిన
 సోయమాగ ఫలం, ఒక్క అధ్యాయం చదివిన రుద్రలోక ప్రాప్తి
 లభిస్తాయి.

12



11. అయనేమ చ సర్వేషు యథాభాగమవస్తితాః ।
భీష్మమేవాభిరక్షంతు భవంతః సర్వ ఏవ హి ॥
12. తస్య సంజనయస్పదం కురువృద్ధః పితామహః ।
సింహాదం వినద్యోచ్చేః శంఖం దధౌ ప్రతాపవాన్॥
13. తతః శంఖాశ్ర భేర్యాశ్ర పణవానకగోముఖాః ।
సహస్రవాభ్యహన్యంత స శబ్దస్తములోఽభవత్ ॥
- మ॥ ఆటుపిమృటు ఆ ధ్వనితోపాటు ఇతరుల శంఖములు,
నగారాలు, తప్పెటలు, మృదంగములు, గోముఖ
వాయ్ములు మొదలుగునవి ఒక్కసారిగా ప్రోగినవి.
ఆ శబ్దములచే దిక్కులు పిక్కటిల్లెను.
- తా॥ మన సేవ భీష్ముని రక్షణలో యుస్వది. ఇట్టి సేనని,
భీష్ముని భీముడు రక్షించుచున్న పాండవసేన నుండి
కాపాండు మన కర్తవ్యము. దుర్యోధనుడిట్లనుట విని
భీష్ముడు సంతోషించి భయంకరంగా తన శంఖము
నూదెను. ఆ కౌరవసేన దిక్కులు పిక్కటిల్లునట్లు ధ్వని
చేసింది.

శ్రీమద్భగవంతీత

ఒకటవ అధ్యాయము

అర్పన విషాద యోగము

1. ధృతరాష్ట్ర ఉవాచ
ధర్మక్షేత్రే కురుక్షేత్రే సమవేతా యుయుత్సవః ।
మామకాః పాండవాశ్రైవ కిమకుర్వత సంజయ ॥

అ॥వో॥ ధర్మక్షేత్రమయిన ధరం గురుక్షేత్రాన
నాదు సుతులు పాండుసందనులును
ధర్మ యుద్ధమునకు తరలి సంజయ!
చేసిరేమి తెలుపు చేరి అచట.

- తా॥ ఓ సంజయ! ధర్మానికి నిలయమైన కురుక్షేత్రంలో
యుద్ధము చేయుటకై సిద్ధమయిన నా పుత్రులు
పాండు కుమారులు ఏమి చేశారు?

26. తత్రాపశ్యత్ స్థితాన్మార్థః పిత్రానథ పితామహాన్ ।
అచార్యాన్మాతులాప్రాత్మాన్మాత్రాన్మాప్రాత్రాన్మాఫీంస్తధా॥
27. శ్వశురాన్ సుహృదశైవ సేనయో రుభయోరపి॥
తాన్మీష్య స కౌంతేయః సర్వాన్మాంధూనవస్తితాన్॥
28. కృపయా పరయావిషో విషీదన్నిదమబ్రావీత్ ।
- చం॥ ఇరుపురి సేనలో కలుగు ఇష్టుల తాతల మేనమామలన్,
వరుసలనున్న మామలను, వారల బందుగు లన్నదమ్ములన్,
గురువుల పొత్రులన్ సుతుల కూరిమి మిత్రుల చూచి యత్తరిన్
పరవశుడయ్యే దుఃఖమున పార్థుడు కన్నుల నీరు క్రమ్మగన్.
- తా॥ అప్పుడు అర్పనడు రెండు సేనలలోనూ కల తన
తండ్రులు, తాతలు, మేనమామలు, సోదరులు,
పుత్రులు పొత్రులు వంటి వరుస అయిన వారిని
గురువులనూ, మిత్రులను చూశాడు. వెంటనే
దయకలిగి దుఃఖిన్నా విశేషముగా కృప,
విషాదములతో పరవశుడయి కంటనీరు కారుస్తా
ఉండిపోయాడు.

35. ఏతాన్న హంతుమిచ్చామి ఘుతోఃపి మధుసూదన !
అపి తైలోక్యరాజ్యస్య హేతోః కిం ను మహీకృతే ||

ఉ॥ చంపిన చంపుగాక నను సంగరమందున కృష్ణ! వారు నే
చంపగలేను బంధుగుల చక్కగ పొందియు మూడు లోకముల్
చంపగ జాల గల్గుదునె చంచల రాజ్య సుఖమ్యు కోసమై,
చంపిన పొందువైభవము సంతసమాయది దైత్యమర్దనా!

తా॥ ఓ కృష్ణ! వాళ్యు నన్ను చంపితే చంపనీ.
ముల్లోకములను ఏలే అవకాశం వచ్చినాకూడా
నావాళ్యను నేనెలా చంపగలను? అందులోనూ
చంచలమూ, అశాశ్వతమైన ఈ రాజ్యంకోసం నా
బంధువులను చంపగలనా?

36. నిహత్య ధార్తరాష్ట్రాస్యః కా త్రీతిః స్యాజ్జనార్థన |
పాపమేవాత్రయేదస్యాస్యత్యానాతతాయః ||

17

37. తస్యాన్నార్థాపయం హస్తం ధార్తరాష్ట్రాస్యబాంధవాన్ |
స్వజనం హి కథం హత్య సుఖినః స్యామ మాధవ ||

కం॥ చంపిన నీ పాపాత్ముల

ఇంపగునా, పాపమగును, ఏదేమైనన్
చంపుట తగునే స్వజనుల,
చంపిన సుఖమానె మనకు జగతిని కృష్ణ !

తా॥ ఓ కృష్ణ! నేను పాపాత్ములను చంపినంత మాత్రాన
పుణ్యం కలుగుతుందా పాపం కలుగదా స్వజనులను
చంపుట పాపము కాదా. మనలను చంపినచో
కౌరవులకూ పాతకమే కదా?

18

2

రైండవ అధ్యాయము అర్జున విషాద యోగము

11. శ్రీభగవానువాచ

అశోచ్యానస్వశోచస్యం ప్రజ్ఞావాదాంశ్చ భాషనే |
గతాసూనగతాసూంశ్చ నానుశోచన్తి పండితాః ||

కం॥ పగవారలకై ఈవిధి

పగవంగానేలనయ్య! వ్యర్థులకొరకై
పగవరు వివేకు లెపుడీ
పగిదిని మృతికిన్ కిరీటి! బ్రతుకునకైన్

తా॥ ఓ అర్జునా దుఃఖించనవసరంలేని వారికోసం దుః
ఖిస్తున్నాపు. పైగా వివేకిలా మాట్లాడుతున్నాపు. వివేకం
ఉన్నవారెవరంయినా జీవించి ఉన్నవారికోసం,
చనిపోయిన వారికోసం మిక్కిలి దుఃఖించరు.

19

13. దేహినోఃస్మిన్ యథా దేహో కౌమారం యోవనం జరా
తథా దేహోంతరప్రాప్తిర్థీరస్తత్త న ముహ్యతి ||

ఉ॥ మానుము దుఃఖమింపగిది మాన్యత కాదిది నీకు అర్జునా!
వేనికె కల్గనీ దశలు వేలుగ బాల్యవు
యోవనంముదిన్, తానును జీవుడట్లే యిల దాల్యును
సూతన దేహమందుచే కానరు దుఃఖింపగిది
గౌరవనీయులు జ్ఞానులీభువిన్.

తా॥ ఓ అర్జునా! ఇది సరియైన పనికాదు. దుఃఖము
మానుము. బాల్యము, యోవనము, ముసలితనము
మొదలైన దశలు ఈ శరీరమునకే కల్గను. కానీ ఈ
దేహమునున్న జీవుడు మరణసంతరము ఇంకొక
కొత్త శరీరం ధరిస్తాడు. మరణం శరీరానికే కావున
ధీరులైన కారణ జన్ములు మరణం కోసం దుఃఖించరు.

20

16. నాసతో విద్యతే భావో నాభావో విద్యతే సతః ।
ఉభయారపి దృష్టోఽనుస్మయోస్తత్పుర్యిభిః ॥
17. అవినాశి తు తద్దిధి యేన సర్వమిదం తతమ్ ।
వినాశమవ్యయస్యాస్య న కశ్మిత్ కర్తుమర్హతి ॥
- ఉ॥ లేనిది ఉండదేటికిని, లేకనెయండదు ఉన్నదెన్నడున్,
దీని నెరుంగ జాలుదురు ధీరతగల్నిన తత్పుజ్ఞానులే,
పూనిక నిండియున్నదిల పూర్తిగ బ్రహ్మము విశ్వమంతయున్,
దానిని నాశమంతమపుదానిగ చేయగలేరు ఎవ్వరున్.
- తా॥ లేనిది ఎప్పటికీ ఉండదు. ఉన్నది ఎప్పటికీ లేకపోదు.
ఈ రెంటిని నిర్ణయించేది తత్పుజ్ఞాలే. ఈ విశ్వమంతా
వ్యాపించి ఉన్న ఆత్మ నాశనం లేనిది. దానినెవరూ
అంతం చేయలేరు.
18. అంతవంత జిమే దేహో నిత్యసోక్తాశ్వరీరిణః ।
అనాశినోఽప్రమేయస్య తస్మాద్యధ్యస్య భారత ॥

21

19. య ఏనం వేత్తి హన్తారం యశ్వైనం మన్యతే హతమ్ ।
ఉభో తొ న విజానితో నాయం హంతి న హన్యతే ॥

ఉ॥ ఆత్మయే శాశ్వతంబగును, అయ్యెదు నాశము ఈ శరీరమే,
ఆత్మయు ఆప్రమేయమగు, ఆలము చేయటి ఒప్పు నీకిలన్
ఆత్మకు చాపుయున్నదని ఆత్మయు చంపెడునట్టిదానిగన్
ఆత్మను ఈ విధిన్ తలచునందరు మూర్ఖులై
పాండునందనా!

తా॥ ఓ అర్పునా! నాశనంలేని ఆత్మకు ఈ శరీరాలు శాశ్వతం
కావు. ఆత్మ ఒకట్టే నిత్యం. కనుక యుద్ధం చేయటమే
నీకు తగినపని. ఈ ఆత్మ చంపుతుందని కాని
చంపబడుతుందని కానీ భావించేవారందరూ అజ్ఞానులే.
ఆత్మ చంపేది కాదు, చచ్చేది అంతకంటే కాదు.

20. న జాయతే మ్రియతే వా కదాచి
న్నాయం భూత్యా భవితా వా న భూయః ।
అణో నిత్యశాశ్వతోయం పురాణో
న హన్యతే హన్యమానే శరీరే ॥

22

- ఉ॥ చాపుల పుట్టుకల్ బదక శాశ్వతమైనది ఆత్మ, నేడదే
చేవగ నుండ బోపుటయు, చేరుచు నాక్షేడు లేకపోపుటన్
ఈ విధి కాదు ఎన్నడును ఏలన, ఆత్మ యనాదిదౌటచే
కావున నాశనంబగును కాయవె, ఆత్మయు
చాపులేనిదో.
- తా॥ ఆత్మకు పుట్టుడం, చాపడం అనేవి లేవు. అది ఒకప్పుడు
ఉండుట మరొక యొడ లేకపోపుట అంటూ ఉండదు.
జన్మరహితమూ, శాశ్వతమూ, అనాది, సిద్ధము అయిన
ఆత్మ నిత్యమైనది. అందుపల్ల శరీరాన్ని నాశనం చేసినా
అందులోని ఆత్మ మాత్రం చాపడు.
21. వేదావినాశినం నిత్యం య ఏనమజమవ్యయమ్ ।
కథం న పురుషః పార్థ కం ఘూతయతి హన్తి కమ్ ॥

కం॥ నాశన రహితము ఆత్మయే
నాశము పుట్టుకయులేని నాణ్యత నొప్పున్
నాశము చేయగబోడిటు
నాశము చేయించలేదు నరుడది తెలియన్.

23

తా॥ పార్థా! ఆత్మ నాశన రహితమనీ, చాపు పుట్టుకలు
లేనిదని శాశ్వతమైనదని తెలుసుకున్నవాడు ఎవరినీ
చంపలేదు, చంపబోదు.

22. వాసాంసి జీర్ణాని యథా విహోయ
నవాని గృహ్ణత్తేతి నరోఽపరాణి ।
తథా శరీరాణి విహోయ జీర్ణ
న్యాన్యాని సంయూతి నవాని దేహీ ॥

కం॥ మనుజాదు వదలును చీకిన
తన ప్రాపు అంతేగాక, దాల్చును మేలొ,
అనవుగ ఆత్మయు తా నూ-
తనమగు దేహమును పొందు తనువును వీడన్.

తా॥ మానవుడు చీకిపోయిన పాత బట్టలను విడిచి పెట్టేసి
కొత్త బట్టలు వేసుకున్నట్టే ఆత్మ కృశించిపోయిన శరీరాలను
వదిలి కొత్త దేహాలు పొందుతుంది. కావున చాపు అంటే
ఒక ప్రాపు వదలుట, పుట్టుట అంటే ఒక నూతన ప్రాపు
ధరించుట. మరి ఇక చాపుక దుఃఖించనేల.

24

23. నైనం చిందంతి శప్రాణి నైనం దహతి పావకః ।
న చైనం క్లేదయన్యాపో న శోషయతి మారుతః ॥
24. అచ్చేద్యోభయమదాహోఽయమక్లేద్యోఽశోఽయ్ ఏవ చ ।
నిత్యస్సర్వగతః స్థాంచరచలోఽయం సనాతనః ॥
- ఉ॥ ఆత్మనుద్రుంచ వాయుధము, లాఘుతి చేయగలేదు అగ్ని, యూ
ఆత్మయొ తా సనాతనము, అయిది నిత్యము, సర్వవ్యాప్తమో,
ఆత్మయొ ఏ వికారముల నందదు, వ్యక్తము కానిదో తగన్
ఆత్మయొ నీటిలో తడువ, దయ్యది ఎండదు, శాశ్వతంబగున్.
- తా॥ ఈ ఆత్మను ఆయుధాలు నరకలేవు, అగ్ని కాల్పలేదు,
నీరు తడవలేదు, గాలి ఎండజెట్లలేదు. ఆత్మ
ఖండించరానిది, కాలనిది, తడవనిది, ఎండనిది. అది
నిత్యమైనది. సర్వవ్యాప్తమయినది శాశ్వతము చలన
రహితము సనాతనము అయినది.
26. అథ చైనం నిత్యజాతం నిత్యం వా మన్యనే మృతమ్ ।
తథాపి త్వం మహోబాహో నైవం శోచితుమర్మసి ॥

25

- తా॥ జీవులు పుట్టుటుకు ముందు కానీ మరణానంతరం కానీ
ఏ రూపంలో వుంటాయో ఎవరికీ తెలియదు.
మధ్యకాలంలో మాత్రమే కనిపిస్తాయి. అర్జునా మరి
ఇక దుఃఖమేల చెందెదవు.
29. ఆశ్చర్యవత్పత్యతి కశ్చిదేన
మాశ్చర్యవద్వదతి తదైవ చాస్యః ।
ఆశ్చర్యవచ్ఛేనమన్యత్వాణోతి
శ్రుత్వాప్యేనం వేద న చైవ కశ్చిత్ ॥
30. దేహి నిత్యమవధ్యోఽయం దేహి సర్వస్య భారత ।
తస్మాత్పూర్వాణి భూతాని న త్వం శోచితుమర్మసి ॥
31. స్వదర్శుమహి చావేక్ష్య న వికమ్యితుమర్మసి ।
ధర్మాంధ్రి యుద్ధాచ్ఛేయోఽస్తత క్షత్రియస్య న విద్యతే ॥
- ఉ॥ ఆత్మను చూచునొక్కడు, తనాత్మను గూర్చిన మాటలాడు,
తా నాత్మను వింతగా వినును, ఆత్మనెరుంగరు విన్నకొందరా
ఆత్మయొ నిండె దేహముల, అత్తరి చాపుక దుఃఖమేల ఇం
ద్రాత్మజ! చాపమున్ కొసుము ధాటియొనర్పుము యుద్ధమీయొడన్.

27

27. జాతస్య హి ధ్రువో మృత్యుఽధ్రువం జన్మ మృతస్య చ
తస్మాదపరిహార్యేభర్త న త్వం శోచితుమర్మసి ॥
- ఉ॥ చాపులు పుట్టుకల్ కలవు చక్కగు ఆత్మకు దేహమట్టుగా
భావనచేసి నీవిటుల బాధనుపొందగ పాడికాదు, ఈ
చావది తప్పదీ ఇలను జన్మనుపొందిన ప్రాణికోటికిన్
జీవులు చచ్చిపుట్టునిక చింతనబొందుట దేనికర్జునా !
- తా॥ అర్జునా! శరీరంతో పాటు ఆత్మకు కూడా చాపు పుట్టుకలు
ఉంటాయని భావించినప్పటికీ నీవు ఈ రితిని శోకింప
తగదు. ఎందుకంటే పుట్టినవాడికి చాపు తప్పదు. అట్లే
చచ్చిన వాడికి మరల పుట్టుటా తప్పదు. తప్పింపరాని
ఈ విషయం గురించి ఇక దుఃఖించడం ఎందుక?
28. అవ్యక్తాదీని భూతాని వ్యక్తమధ్యాని భారత ।
అవ్యక్తనిధనాన్యేవ తత్త కా పరిదేవనా ॥
- కం॥ జీవుడు పుట్టక పూర్వము
జీవుని మరణాంతమందు చెందెడి రూపున్
ఆ విధము తెలియనేరము
కాపున మధ్యంబునందు కలత ఇదేలా.

26

- తా॥ ఒకడు ఆత్మను చూస్తున్నాడు. ఒకడు విచిత్రంగా
దానిగూర్చి మాటల్చడుతున్నాడు. అట్లా విన్నవారిలో
కొందరికి ఆ ఆత్మ గురించి ఏమీ తెలియదు. అన్ని
దేహములయందు ఆత్మ వుంటుంది. దానికి చావే లేదు.
కాపున చాపు గురించి దుఃఖమేల? చింత చెందకు. నీ
క్షత్రియ ధర్మానికి తగ్గ విధంగా యుద్ధం చెయ్య.
32. యదృచ్ఛయా చోపవన్సం స్వర్గద్వారమపావృతమ్ ।
సుఖినః క్షత్రియః పొర్చ లభంతే యుద్ధమీదృశమ్ ॥
33. అథ చేత్త్వమిమం ధర్మం సంగ్రామం న కరిష్యసి ।
తతస్మాధర్మం కీర్తిం చ హిత్యా పాపమవప్యసి॥
- ఉ॥ తీరుగ స్వద్మమల్ కలిగి తీరును యోధకు అప్రయత్నమై
కోరిన పొందు క్షత్రియుడె, కోరియు పొందరు అస్యలేస్తుడున్
పోరునుమాని నీవిలను పొందుదువా యపకీర్తి, తథ్యమో
డంరక శత్రునింద, విను ఊపిరి వీడుట ఉత్తమంబగున్.

28

- తా॥ తెరచి వుంచిన స్వగ్రం ద్వారం లాంటి ఈ యుద్ధం నీకు అప్రయత్నంగా సమకూరింది. ఇట్టి అవకాశం క్షుతియులకే కానీ ఇతరులకు కోరుకున్నా దొరకదు. ఇప్పుడు నువ్వు యుద్ధం చెయ్యకపోతే అపఖ్యాతి, శత్రువుల నింద, అపమానం తప్పుపు. ఎందుకు నీకీర్తి పోగాట్టుకుంటావు? ఇంతకంటే మరణమే శైయము కదా.
35. భయాద్రిషాధుపరతం మంస్యైనే త్వాం మహారథాః |
యేషాం చ త్వం బహుమతో భూత్వా యూస్యాసి లాఘవమ్ ||
36. అవాచ్యవాదాంశ్రు బహుస్వదిష్ట్యన్ని తపామితాః |
నిందన్సువ సామర్థ్యం తతో దుఃఖతరం ను కిమ్ ||

కం॥ విను, వీరుడంచు తలచిన
జనులే నిను పిరికిపంద జతగా చేయన్,
విని శత్రులు నిందింతురు
కనగలవా అంతకస్త కలినపు బాధన్.

- తా॥ ఇంతదాకా నిన్ను వీరుడిగా గౌరవిస్తున్న వాళ్ళంతా భయపడి యుద్ధం మానేసిన పిరికిపందగా నిను శత్రువులు నిందిస్తారు. అంతకంటే కలినమైన దుఃఖం ఉంటుందా?

29

37. హతో వా ప్రాప్స్యసి స్వగ్రం జిత్వా వా భోజ్యైనే మహీమ్
తస్యాదుత్తిష్ఠ కౌన్సేయ ! యుద్ధాయ కృతనిశ్చయః ||

కం॥ మరణించిన స్వగ్రంబో
మరి నీశత్రువుల దునుమ మహిరాజ్యంబో,
మరువకు పాపము కాదిది
అరయగ యుద్ధమున నీకు అది సాధ్యంబో.

- తా॥ అర్జునా! ధర్మ యుద్ధంలో మరణిస్తే స్వగ్రం లభిస్తుంది.
శత్రువులను జయిస్తే రాజ్య భోగాలు భూమిపై అనుభవిస్తావు. అందువల్ల ఇది పాపము కాదు. యుద్ధం నీకు అవశ్యము.

42. యూమిమాం పుష్పితాం వాచం ప్రవదన్య విపశ్చితః |
వేదవాదరతాః పాథ నాస్యదస్తీతి వాదినః ||

43. కామత్యానః స్వగ్రం జన్మకర్మఫలప్రదామ్ |
క్రియావిశేషబహులాం భోగైశ్వర్యగతిం ప్రతి ||

30

44. భోగైశ్వర్యప్రసక్తానాం తయాఖవహ్యతచేతసామ్ |
వ్యవసాయాత్మికా బుద్ధిః సమాధా న విధీయతే ||
- ఉ॥ వేదము సర్వమున్ తెలియు వేత్తలు స్వగ్రసుఖాల కోసమై వాదము చేసి వేదముల వాళ్ళము బల్యము కర్మభూమిలో పొందుగ జన్మనొందెదరు, పొందియు స్వగ్రములో సుఖమ్యుల్న, పొందరు మోక్షమ్యున్, మనసు పొందడు సైర్యము కర్మప్రాప్తితో.
- తా॥ అర్జునా! అవివేకులు కేవలం వ్యద్ద వాదాలపట్ల ఆసక్తి కలవారూ, స్వగ్రంలోని సుఖాలను మించింది ఏదీ లేదని వాదించి వేద వాక్యాలు వల్ల వేస్తుంటారు. వారు, వారి కర్మల ఫలితంగా స్వగ్రాన్ని పొంది సుఖించినప్పటికీ తిరిగి కర్మభూమిలో జన్మిస్తారు. కానీ మోక్షం పొందరు. అట్టివారి బుద్ధికూడా నిలకడగా ఉండదు.
47. కర్మశ్యేవాధికారస్తే మా ఫలేషు కదాచన |
మా కర్మఫల హేతుర్మార్మాతే సంగోభ్యుకర్మణి ||

ఆ॥వో॥ కర్మచేయువరకె కలదధికారంబు
కర్మఫలము యొపుడు కాంచవలదు
పనుల చేయరాదు ఫలముల నాసించి
కర్మ మానరాదు కలినమనుచు.

31

- తా॥ కర్మలు చేయడం వరకే నీకు అధికారం కలదు. కర్మ ఫలంతో నీకు సంబంధం లేదు. కనుక ప్రతిఫలం ఆశించి కర్మలు చేయరాదు. అట్టని కలినమైనా సరే కర్మలు మానరాదు.

48. యోగస్థః కురు కర్మాణి సంగం త్యక్తాం ధనంజయ |
సిద్ధుసిద్ధోస్సమో భూత్వా సమత్వం యోగ ఉచ్చతే ||

కం॥ సమ భావన సాగింపుము,
సమముగ ఫలమైందకున్న చక్కగ పొందన్
సమముగ కర్మలు చేయుము,
సమదృష్టియే యోగమంచ చక్కగ తెలియన్.

- తా॥ ఫలం దక్కినా, దక్కకున్నా కర్మలను సమ బుద్ధితో చేయవలెను. ఓ అర్జునా! ఈ సమదృష్టినే యోగము అంటారు.

50. బుద్ధియుక్తో జహాంహ ఉభే సుకృతదుప్యతే |
తస్యాద్యోగాయ యుజ్యస్వ యోగః కర్మసు కౌశలమ్ ||

32

ఆ॥వె॥ సమపు బుద్ధి కలుగు జ్ఞానియే వీడును
పాపపుణ్యములను వసుధయందె,
సమపు బుద్ధి నీవు సాధనచేసిన
కర్మలందు నేర్చు కలుగచేయు.

తా॥ సమఖావన కల్గిన పురుషులు పాప పుణ్యములను రెంటినీ
ఈ లోకంలోనే వదిలి వేస్తున్నారు. కనుక సమత్వ
బుద్ధితో చేసే నిష్ఠాము కర్మయే యోగము. అదియే
సరియైనది.

57. యస్సుర్వత్తూనభిస్నేహస్తత్తత్త ప్రాప్య శుభాశుభమ్ |
నాభినందతి న దేషి తస్య ప్రజ్ఞ ప్రతిష్టితా ||

కం॥ వెరవడు దుఃఖములందిన
అరయడు భేదంబు శుభము అశుభములందున్
థర ! సర్వత విమోహిగ
స్థిరముగ తానుండువాడే స్థితప్రజ్ఞడిలన్.

తా॥ స్నేహ వ్యామోహలు లేకుండా శుభాశుభములప్పుడు
పొంగుట క్రుంగుట లేక సర్వతూ విమోహిగా స్థిరముగా
ఉండువాడే స్థితప్రజ్ఞడు.

33

68. తస్యాద్యస్య మహోబాహో నిగృహీతాని సర్వశః |
ఇంద్రియాణింద్రియార్థేభ్యస్తస్య ప్రజ్ఞ ప్రతిష్టితా ||

ఆ॥వె॥ ఎవని ఇంద్రియములు ఏవిషయములందు
తగులు గొనక థరణి తనరియుందు,
అతని జ్ఞాన మదియే అలరారు స్థిరముగా
ఇంద్రియాల నణచు ఇచ్చనుండి.

తా॥ ఓ అర్జునా! ఏషయ సుఖాలయందు తగులుకొనక
నిగ్రహం ఉన్నవాడికి స్థిరమైన బుద్ధి కలుగుతుంది.
ఇంద్రియాలను కోర్కెలనుండి మళ్ళీంచగల వాడే
స్థితప్రజ్ఞడు.

34

3 మాడవ అధ్యాయము కర్మ యోగము

10. సహయజ్ఞాః ప్రజాః సృష్టౌ పురోవాచ ప్రజాపతిః
అనేన ప్రసవిష్ట్యధ్యమేష వోఽస్మిష్ట కామధుక్ ||
11. దేవాన భావయతానేన తే దేవా భవయంతు వః
పరస్పరం భావయంతః శ్రేయః పరమవాప్యథ ||
- ఉ॥ యజ్ఞము కోర్కెలన్ గరపునట్టిది వృథిని పొందుడావిధిన్,
యజ్ఞముతోబి దేవతలనందరినిన్ కడు తృప్తి చేయగన్,
ప్రజ్ఞతో పొందజాలుదురు వర్ధము, తీరును తుఫితమ్యులున్
యజ్ఞముచేత ఒండొరుల అర్థములొందు శ్రేయమొపుగన్.
- తా॥ యజ్ఞ యాగములతో దేవతలను సంతృప్తి పరచండి.
వారు మీకు సమృద్ధిగా పాడిపంటలు ఇచ్చి మీకు
సంతోషం కలిగిస్తారు. పరస్పరం సద్భావం శ్రేయస్సు
చేకూరుతుంది.

35

21. యద్యదాచరతి శ్రేష్టస్తతదేవేతరో జనః |
స యత్ప్రమాణం కురుతే లోకస్తదనువర్తతే॥

కం॥ ఉత్తముడు చేయు కర్మలు
ఉత్తముముగ చేతురయ్య యుర్విని పరులన్,
ఉత్తముడుంచు ప్రమాణము
ఉత్తముమై ఉన్నతముగ యుర్విని నిలుచున్.

తా॥ ఉత్తముడు చేసిన పనినే ఇతరులు అనుకరిస్తూ చేస్తారు.
అతను నెలకొల్పిన ప్రమాణాలనే తర్వాత లోకం
ఉన్నతంగా అనుసరిస్తుంది.

22. న మే పార్థాస్తి కర్తవ్యం త్రిము లోకేము కించన |
నానవాప్తమవాప్తవ్యం వర్త ఏవ చ కర్మణి ||

ఆ॥వె॥ మూడు లోకములను కడు ప్రీతి నే కోరు
కొనున దేమిలేదు, కొదవలేదు,
కర్మ నెరపుచుంటి కర్తవ్యమే లేక,
చక్కగాను నేను జగతి కొరకు

తా॥ ఓ అర్జునా! ముల్లోకాల్లోనూ నేను చేయవలసిన పని
ఏమీ లేదు. నాకు లేనిది కానీ, కావలసింది కానీ ఏమీ
లేకపోయినపుటికీ నేనుకూడా, లోక కళ్ళాణం కోసం
కర్మలు నిర్వహిస్తూ ఉంటాను.

36

30. మయి సర్వాణి కర్మాణి సన్మాస్యధ్యాత్మ చేతసా ।
నిరాశీర్నిర్మాంశుత్వా భూత్వా యుధ్యస్వ విగతజ్యరః ॥
- కం॥ అంతర్యామిగ నీ మన-
సంతయు నను నిల్చి కర్మలర్పించుమయా!
సుంత మమత్యము ఆసయు
సంతాపములేక నెరవు సమరము పార్థ !
- తా॥ నీవు చేసే సమస్త కర్మలూ నాకు సమర్పించి, విషేంతో ఆశా,
మమకరాలు విడిచిపెట్టి, నిశ్చింతగా యుధ్ం చెయ్యి.
35. శ్రేయాన్ స్వధర్మో విగుణః పరధర్మాత్ముస్మితాత్ ।
స్వధర్మే నిధనం శ్రేయః పరధర్మో భయావహః ॥
- కం॥ అరమరిక లేక చేసిన
పరధర్మము కాదు మేలు భయభరితంబో,
కొరవైనా నిజధర్మమె
సరియైనది దానివల్ల చాపును మేలో.
- తా॥ ఇతరుల ధర్మం చక్కగా చేసేకంటే కొంచెం
సరిగాచేయలేని నిజధర్మం చేయుటే సరియైనది.
భయంకరమైన పరధర్మం కంటే నిజ ధర్మం చేస్తూ
మరణించడమే మంచిది.

37

37. కామ ఏష క్రోధ ఏష రజోగుణసముద్ధువః!
మహాశనో మహాపాప్యో విధ్వేసమిహ వైరిణమ్ ॥
38. ధూమేనాప్రియతే వహ్నిర్యథాఽఽదర్శో మలేన చా
యథోల్పేనావృతో గర్భస్తథా తేనేదమావృతమ్ ॥
39. అవృతం జ్ఞానమేతేన జ్ఞానినో నిత్యవైరిణా
కామరూపేణ కొంతేయ దుష్టారేణానలేన చా.
40. ఇంద్రియాణి మనోబుద్ధిరస్యాధిష్ఠానముచ్యతే
ఏతైర్ప్రమాహాయత్యేష జ్ఞానమావృత్య దేహినమ్॥
- సీ॥ రజముచే బుట్టును ప్రజలకు కామమ్యు,
క్రోధిక తీరక క్రోధ మపును
కామమే పాపాల కారణంబగునయ్య
కలుగనిప్పదు తృప్తి, గట్టిషైరి;
అగ్నిని ధూమంబు, అద్భుమున్ మరికియు,
గర్భశిశును మావి గమ్మినట్లు
జ్ఞానమున్ గప్పును ఘనమైన కామంబు
అగ్ని వంటిది జ్ఞానికరిసమంబు

38

- తీ॥ ఇంద్రియాలును బుధియున్ ఎనయు మనసు
కామ ఆశ్రయాలని చెప్పగాను వినుము,
అట్లు కామము జ్ఞానమ్యు నావరించి
పార్థ! మానవాళిని మోహపరచునయ్యా.
- తా॥ ఓ అర్జునా! రజోగుణం వల్ల కలిగిన కామ,
క్రోధాలు అన్ని పాపాలకు మూలకారణం. ఎంత
అనుభవించినా తనివి తీరని కామం, పాతకాలకు
దారితీసే కోపం ఈ రెండూ మనిషికి గౌప్య
శత్రువులు. పొగ అగ్నిసీ, మరికి అద్భుతీసీ, మావి
గర్భస్థ శిశువుని కమ్మినట్లు కామం ఆత్మ జ్ఞానాన్ని
అవరించి, జ్ఞానులకు శత్రువువుతుంది. అది
అగ్నితో సమానం. ఈ కామానికి ఇంద్రియాలు,
మనస్సు, బుధి, ఆశ్రయాలని చెబుతారు. అవి
జ్ఞానాన్ని కప్పివేయుట వల్ల మనష్యులకు మోహం
కలుగుతుంది.

39

42. ఇంద్రియాణి పరాజ్యాహురింద్రియేభ్యః పరం మనః
మనస్సు పరా బుద్ధిర్యో బుద్ధేః పరతస్సు సః॥
- ఉ॥ ఒప్పగ ఇంద్రియాలవియే ఉత్తమమైనవి మేనికంటే, తా
గౌప్యది మానసంబగును కోవిద! ఇంద్రియులైసికంటే, తా
గౌప్యది బుధియంచెరుగు కూరిమితోడి మనస్సుకంటే, తా
నెప్పుడు ఆత్మ మించు నిల ఇంపుగ బుధిని చూడు మర్జునా!
- తా॥ ఓ అర్జునా! దేహం కంటే ఇంద్రియాలు గౌప్యవి.
మనస్సు ఇంద్రియాల కంటే శ్రేష్ఠం. బుధి
మనస్సుకంటే గౌప్యది. అంఱతే బుధిని
అధిగమించింది మాత్రం ఆత్మ ఒక్కటే.

40

నాల్గవ అధ్యాయము
జ్ఞాన యోగము

7. యదా యదా హి ధర్మస్య గ్లానిర్భవతి భారత ।
అభ్యుత్థానమధర్మస్య తదాత్మానం సృజామ్యహమ్॥
 8. పరిత్రాణాయ సాధూనాం వినాశాయ చ దుష్టుతామ్యో
ధర్మసంస్థాపనార్థాయ సంభవామి యుగే యుగే ॥
- ఉ॥ ధర్మముహోని చెందుచు నధర్మము వృధిని పొందుచుండగన్
ధర్మపు సుస్థిరంబునకు ధాత్రిని దుష్టుల శిక్ష చేయగన్
కూర్చి సురక్ష శిష్టులకు కూర్పగ నేనవతారమెత్తుదున్
ఓర్చి యుగాలనన్నటిలో ఉన్నతమోవిధి పాండవేత్తమా!
- తా॥ ఓ అర్థునా! ఈ లోకంలో ధర్మం అధోగతి పాలై అధర్మం
ప్రబలినప్పుడల్లా నేను పుడుతూనే వుంటాను. సజ్జనుల
రక్షణకు దుర్జన సంహరానికి ధర్మ రక్షణకు నేను
అన్ని యుగాలలోనూ అవతరిస్తుంటాను.
10. వీతరాగభయక్రోధా మన్యయా మాముపొలైతాః
బహవో జ్ఞానతపసా పూతా మద్భావమాగతాః॥

ఆ॥ఎ॥ రాగ భీతి క్రోధ రహితులు, నాయందు
అలరు భ్రక్తి నన్ను ఆశ్రయించి,
జ్ఞానతపముచేత జగతి పవిత్రులై,
అనఘు! నాదురూపమందినారు.

- తా॥ అనురాగం, భయం, కోపం విడిచిపెట్టి, నన్నే
ఆశ్రయించి నామీదే మనస్సు లగ్నం చేసిన వాళ్ళు
తత్త్వజ్ఞానమనే తపస్సుచేత పవిత్రులై నన్ను
పొందుతారు.
22. యదృచ్ఛాలాభసంతుష్టి ద్వంద్వాతీతో విమత్సరః
సమస్సిద్ధావసిద్ధా చ కృత్యాపి న నిబధ్యతే ॥
 23. గతసంగస్య ముక్తస్య జ్ఞానావస్థితచేతనః:
యజ్ఞాయాచరతః కర్మ సమగ్రం ప్రవిలీయతే ॥
- సీ॥ అప్రయత్నముగనె అమరుపస్తుపులచే
తృప్తిచెంది అసూయ దెలియడతడు,
ద్వంద్వముల కతీతభావంబునను యుందు,
సిద్ధి నసిద్ధులన్ స్థిరమునుండు,
కర్మలు చేసియు ఘనుష్టైన పురుషుడు
కర్మబంధమునను కట్టుబడడు,

- సర్వసంగత్యాగి చక్కగ ముక్కుడై
జ్ఞానాంతరంగుడై మనుచునుండు,
- తే॥ అట్టి పురుషుడు కర్మలు యజ్ఞములను
తలపుతో దైవప్రీతికై తాను జేయు,
కర్మలును విలీనమ్ములై కరగిపోయి
మనసు పరమాత్మపైన నిమగ్నమువును.
- తా॥ అప్రయత్నంగా లభించిన వస్తువులతో సంతృప్తి
చెందుతూ, ఇతరులమీద అసూయలేక సుఖ దుః
ఖాలు జయావజయములు వెఱడలైన
ద్వంద్వములయందు సమశ్శిష్టి కలవాడు కర్మలు
చేసినా కర్మ బింధాల తగిలడు. ఓ అర్థునా! దేని
మీదా అసక్తి లేకుండా విముక్తి పొంది మనస్సును
అత్య జ్ఞానంమీద నిలిపినవాడు భగవంతుడి
ప్రీతికోసం, లోక కళ్యాణం కోసం చేసే కర్మలు పూర్తిగా
నశించి పోతాయి.
34. తద్వాది ప్రణిపాతేన పరిప్రశ్నేన నేవయా
ఉపదేక్యంతి తే జ్ఞానం జ్ఞానినస్తుప్రదర్శనః॥

- తే॥ చేసి సాప్తాంగదండము, చేరి గురుల
సమయమునుచూసి ప్రశ్నించి సవినయముగ,
సరళమగు బుద్ధి సేవలన్ నిరతిచేయ,
పరమజ్ఞానమ్మునిత్తురు వారు నీకు.
- తా॥ తత్త్వేత్తలయిన జ్ఞానుల వద్దకు వెళ్ళి వినయ
విధేయతలతో సాప్తాంగ వందన మాచరించి సమయ
సందర్భం చూసి బాగుగా ప్రశ్నించి సేవలు చేసి ఆ
పరమ జ్ఞానమును నేర్పగలవు.
39. శ్రద్ధావాన్ లభతే జ్ఞానం తత్పరస్సంయతేంద్రియః
జ్ఞానం లభ్యా పరాం శాంతిమచిరేణాధిగచ్ఛతి ॥
- తే॥ నిష్ఠ, శ్రద్ధయు, ఇంద్రియ నిగ్రహమున
బ్రహ్మసు గురించి జ్ఞానంబు బడయగలడు
యోగి, తక్షణమేళ్ళ జ్ఞానయుక్తుడగుచు
పరమశాంతిని పొందును పార్థ! వినుము.
- తా॥ శ్రద్ధాసక్తులు, ఇంద్రియ నిగ్రహం కలిగినవాడు,
బ్రహ్మ జ్ఞానం పొందగలడు. దానివల్ల మనసుకు
పరమశాంతి, దానివల్ల మోక్షము కలుగుతాయి.

5

ఐదవ ఆధ్యాత్మిక కర్తృ సన్మాస యోగము

7. యోగయుక్తో విశుద్ధాత్మా విజితాత్మా జితేద్దియః |
సర్వభూతాత్మభూతాత్మా కుర్వన్నపి న లిప్యతే ||

ఉ॥ ఎవ్వడు కర్మచేయు విజితేంద్రియుడై తన ఆత్మ గీల్చుచున్,
ఎవ్వడు అంతరంగమున ఇంపుగ పుఢిని కళ్లయిండు, తా
నెవ్వడు సర్వభూతముల నేర్పడు ఆత్మల వాని ఆత్మగా
క్రొప్పక జాచు, నాతనిని గూడవ యెన్నడు కర్మబంధముల్.

తా॥ నిష్టాము కర్మచేయుచూ నిర్వుల హృదయంతో దేహము,
ఇంద్రియములను నిగ్రహించి సమస్త జీవులలో ఉండే
ఆత్మ, తమ ఆత్మ ఒకటే అని తెలుసుకున్నవాడు కర్మలు
చేసినా కర్మబంధములలో తగలడు.

45

14. న కర్తృత్వం న కర్మాణి లోకస్య సృజతి ప్రభుః |
న కర్మఫలసంయోగం స్వభావస్తు ప్రవర్తతే ||

కం॥ పరమేషుడు జీవులకును
ధరణిని కర్తృత్వమైన, తగు కర్తృవన్,
నెరపెడి కర్మల ఘలముల
గరహో ఆసక్తినైన కలిగింపడయా.

తా॥ పరమేశురుడు మానవుల యొక్క కర్తృత్వం కాని
కర్మలు కానీ కర్మఫలాలను కానీ కలుగ చేయడం
లేదు. అవి ప్రకృతిచే ప్రవర్తిల్లచున్నవి.

15. నాదతే కస్యచిత్పూపం న చైవ సుకృతం విభుః |
అజ్ఞానేనావృతం జ్ఞానం తేన ముహ్యాన్ని జంతవః ||

తే॥ పార్థ! జీవుల పుణ్యముల పాపములను
యెనసి పరమాత్మ గ్రహియింపడనుట నిజము,
జ్ఞానమును కప్పివేయ అజ్ఞాన మటుల
జీవులెల్లరు మోహితులవుడురయ్య!

46

6

ఆరవ ఆధ్యాత్మిక కర్తృ సంయు యోగము (ధ్యాన యోగము)

5. ఉధ్యరేదాత్మనాత్మానం నాత్మానమవసాదయేత్ |
అత్మైవ హృత్మనో బంధురాత్మైవ రిపురాత్మనః ||

కం॥ తనకు తనేయగు బంధువు
తన శత్రువు తానే నరుడు ధరణిని, తానే
తన నుధరించుకొనవలె
తనధోగతి పాలుగాక తరియించవలెన్.

తా॥ తన మనస్సే తనకు బంధువూ, శత్రువూ కూడా.
అందుచే ఎవరైనమూ తనను తానే ఉధ్యరించుకోవలెను.
తన ఆత్మను అధోగతి పాలు చేయరాదు.

తా॥ భగవంతుడికి ఎవరి పాపపుణ్యములతో నిమిత్తం
లేదు. జ్ఞానాన్ని అజ్ఞానం ఆవరించడం వల్ల జీవులు
ఆ భ్రాంతిని వీడలేకున్నారు.

18. విద్యావినయసంపన్నే బ్రాహ్మణో గవి హస్తిని |
శుని చైవ శ్వాపాకే చ పండితాః సమద్ర్షీనః ||

కం॥ వినయము విద్యయు కలిగిన
ఘనుడో బ్రాహ్మణునిగాని, కడు చండాలున్,
శునకమును, కరిని, గోవును
ఘనముగ సమదృష్టిగాంచు ఘనుడే బుధుడో.

తా॥ ఓ అర్జునా! జ్ఞానము నెరిగిన పండితులు విద్య
వినయము గల గొప్ప బ్రాహ్మణుని, చండాలుని,
కుక్కని, వినుగుని, ఆపును కూడా సమదృష్టితో
చూడగలరు.

47

48

6. బంధురాత్మకున్సు యేనాలైవాత్మనా జితః
అనాత్మనస్తు శత్రుత్వే వర్తేతాలైవ శత్రువత్ ||
- కం॥ విను నిగ్రహించ మనసును
తన మనసే బంధువగును, తనకారీతిన్
మనసును జయించకుండిన
తన మనసే ప్రబల వైరి తనకే పార్థ !
- తా॥ మనస్సును స్వాధీనమందుంచుకున్నవానికి తన మనస్సే
బంధువవుతుంది. మనస్సును జయించలేని వాడికి ఆ
మనస్సే ఫోర శత్రువుగా మారుతుంది.
9. సుహృన్మిత్రార్యాదాసీన మధ్యస్థదేష్యబంధుము |
సాదుష్టప్పి చ పాపేషు సమబుద్ధిర్విశిష్టతే ||
- ఉ॥ శ్రేయము కోరువాడయిన స్నేహితునైను, మధ్యవర్తనిన్
దాయని ద్వేషిషైన, తన దారిన బోపు తటస్థునైననున్
పాయని బంధువైన, నతిపాపిని, వైరిని, సాధువైననున్
ఈ యొడ నందరిన్ సమత ఏర్పడ చూచెడివాడె శ్రేష్టుడో.

49

తా॥ సహృదయుడు, స్నేహితుడు, శత్రువు, ఉదాసీనుడు,
తటస్థుడు, విరోధి, బంధువు, సాధువు, పాపి వీళ్ళందరినీ
సమదృష్టితో చూడగలిగిన వాడే సర్వోత్తముడు.

16. నాత్యశ్రతస్తు యోగోఽస్తి న చైకాంతమనశ్రతః |
న చాతిస్యప్సుశీలస్య జాగ్రతో నైవ చార్జున ||

కం॥ ఎక్కువ భుజించు వారలు
ఎక్కుడు పస్తుండి నిద్ర నెరుగని వారున్
ఎక్కువ నిద్రాసక్తులు
చక్కని ఆ యోగసిద్ధి సాధించరయా.

తా॥ ఓ అర్జునా! అమితంగా భుజించేవారికి, బొత్తుగా
తిననివారికి అధిక నిద్రాపరులకు, అసలు నిద్ర
పోనివారికి యోగం సిద్ధించదు సుమా.

50

18. యదా వినియతం చిత్తమాత్మస్యేవావతిష్ఠతే |
నిఃస్పృహస్సర్వకామేభోయుక్త ఇత్యచ్యతే తదా ||
- కం॥ మనసును వశమందుంచగ
మనసది తన ఆత్మలో నిమగ్నంబవగన్
మనసున వాంఛలు వీడెడు
ఘనుడిల నా యోగసిద్ధి గాంచును పార్థ!
- తా॥ మనస్సును వశమందుంచుకొని ఆత్మమీద స్థిరంగా
నిలిపి అన్ని కోర్కెలూ విసర్జించినప్పుడు ఆ మనిషి యోగ
సిద్ధి పొందాడని అంటారు.
30. యో మాం పశ్యతి సర్వత సర్వం చ మయి పశ్యతి
తస్యాహం న ప్రణశ్యామి న చ మే న ప్రణశ్యతి ||
- కం॥ చూడగ ప్రాణులనాలో
పాడిగ నను వాటిలోన పరికించునయా
వాడెదురుగ నను జాచును
వాడికి నేనెదురు నిల్చి వానిని జాతున్

51

తా॥ అన్ని భూతముల యందు నన్నా, నాలో అన్ని
భూతములను చూడగల యోగికి నేనెవ్వుడూ
వానియెదుటే ఉంటాను. అతను కూడా ఎదుటే
ఉంటాడు.

32. ఆత్మాపమ్యేన సర్వత సమం పశ్యతి యోఖర్జున |

సుఖం వా యది వా దుఃఖం సయోగీ పరమో మతః ||

తే॥ సర్వజీవుల సుఖదుఃఖచయములన్ని
ఎంచు తనవిగా ఆ యోగి యొల్లయెడల
యోగులందున శ్రేష్టుడు యోగ్యుడతడ
నాడు అభిమతం బర్జునా! అదియె సుమ్మి!

52

తా॥ ఓ అర్జునా! సమస్త జీవులు సుఖదుఃఖాలను తనవిగా తలంచే వాడు యోగులలో శ్రేష్ఠుడని నా అభిమతం.

41. ప్రాప్య పుణ్యకృతాం లోకానుషిత్వా శాశ్వతీః సమాః శుచినాం శ్రీమతాం గేహే యోగిభ్రష్టోభిజాయతే ॥

ఆ॥వె॥ పుణ్యచరితులందు పుణ్యలోకములలో

పెక్కువత్తరములు ప్రీతి గడపి
అవని సిరులుగల సదాచారు లిండ్లలో
యోగి శ్రుష్టుడైన నొందు జన్మ

తా॥ యోగిభ్రష్టుడు పుణ్యకార్యాలు చేసేవాడు పొందే ఉత్తమలోకాలు చేరి అచ్ఛట చాలాకాలం సుఖం అనుభవించి అనంతరం సదాచాలు సంపన్ములైన భాగ్యవంతుల ఇంట జన్మిస్తాడు.

53

తే॥ బుద్ధిమంతుల యందున్న బుద్ధి నేనె,
ధీరులందున నెలకొన్న తేజమేను,
సర్వప్రాణుల బీజమ్యై సవ్యసాచి !
నేనెయని తెలియుము నీపు నిక్షముగను.

తా॥ ఓ అర్జునా! నేనే జలములయందు రుచిగా, సూర్య చంద్రుల కాంతిగా, సర్వ వేదాలలోని ఓంకారముగా, ఆకాశంలో శబ్దంగా, పురుషుల యందలి సత్కర్మలు చేయు పురుషత్వంగా ఉన్నాను. నేలలోని సుగంధం నిప్పులోని తేజస్సు సర్వభూతాలయందలి జీవము తపోధనుల తపస్సును నేనే. సమస్త జీవులకూ మూలకారణం నేనే. బుద్ధిమంతులలోని బుద్ధి, తేజోవంతులయందలి తేజస్సూ కూడా నేనే అని తెలుసుకొనుము.

14. దైవీ హ్యాపో గుణమయి మమ మాయా దురత్యయా మామేవ యే ప్రపద్యంతే మాయామేతాం తరన్ని తే॥

55

7

విడవ అధ్యాయులు

జ్ఞాన విజ్ఞాన యోగము

8. రసోఽహమప్పు కొంతేయ ప్రభాఃస్ని శశిసూర్యయోః ప్రథమస్సర్వవేదేషు శబ్దాః భేషారుషం స్ఫుషు ॥
 9. పుణ్యో గంధః పృథివ్యాం చ తేజశ్చాస్ని విభావసౌ । జీవనం సర్వభూతేషు తపశ్చాస్ని తపస్సీషు ॥
 10. బీజం మాం సర్వభూతానాం విధి పొర్చ సనాతనమ్ బుద్ధి ర్ఘృష్టిమతా మన్మి తేజస్సీజస్సీనామహమ్ ॥
- సీ॥ నీటిలో రుచివలె నేనుంటినా, సూర్య-
చంద్రుల కాంతిని, సర్వవేద
ములలోని ఓంకారమును నేనె కొంతేయ !
గగనమందు శబ్దగతియు నేనె,
మనుజుల పొరుషంబును, పృథివీని సుగంధ-
మును, అగ్నితేజంబు నేనె సుమ్మి,
అన్ని ప్రాణుల సున్న ఆయువు నేనె, ఆ
తాపసులందున్న తపము నేనె,

54

ఆ॥వె॥ త్రిగుణరూపమైన దివ్యమౌ నామాయ
నథిగమించ కష్టమయినకాని
నన్నె శరణజ్ఞాచ్ఛు నా భక్తులందరు
దాని దాటగలరు ధరణియందు.

తా॥ త్రిగుణ స్వరూపమైన ఈ నా మాయను దాటడం సామాన్యాలకు అసాధ్యం. అయితే, నన్నె ఆశ్రయించిన వాళ్ళు మాత్రం దానిని అతిక్రమించగలరు.

16. చతుర్వీధా భజన్తే మాం జనాః సుకృతినోర్జుని
అర్థో జిజ్ఞాసురర్థార్థీ జ్ఞానీ చ భరతర్పథ ॥

ఆ॥వె॥ పుణ్యతైన నరులు పూజించెదరు నన్ను
పుడమి నాల్గు తెరగులున్నవారు
అర్థు, లర్థకాము, లమిత జిజ్ఞాసులున్,
జ్ఞానులనుచు జగతి సవ్యసాచి !

56

తా॥ ఓ అర్జునా! నన్ను కొలిచే భక్తులు నాలుగు రకాలుగా ఉన్నారు. ఆపదలో ఉన్నవారు, సిరి సంపదలు కోరువారు, ఆత్మ తత్త్వం తెలుసుకోగోరే జిజ్ఞాసులు, ఆత్మజ్ఞానం కలవారు.

17. తేషాం జ్ఞానీ నిత్యయుక్త ఏకభక్తిర్పిల్పుతే ।
ప్రియో హి జ్ఞానినోతృధమహం స చ మమ ప్రియః॥

తే॥ వారియందున నిత్యంబు భక్తి గొలుచు,
ఆత్మ సంధానుడో జ్ఞాని అధికుడయ్య!
వీలనన అట్టి జ్ఞానికిన్ ఏను, నాకు
అతడు ఆత్మంత ప్రియులమైనందు చేత.

తా॥ ఈ సలుగురి యందునూ నన్ను భక్తితో స్ఫురించే ఆత్మ
జ్ఞాని ఆత్ముత్తముడు. అతనికి నేనూ, నాకు అతనూ
అత్యంత ఆప్తులం.

57

21. యో యో యాం యాం తనుం భక్తః

శ్రద్ధయఃర్థితుమిచ్ఛతి ।
తస్య తస్యాచలాం శ్రద్ధాం
తామేవ విదధామ్యహమ్॥

22. స తయా శ్రద్ధయా యుక్తస్యారాధనమీహతే
లభతే చ తతః కామాన్ మయ్యైవ విహితాన్ హి తాన్॥

23. అంతవత్తు ఫలం తేషాం తద్భవత్యల్ప మేధసామ్ ।
దేవాన్ దేవయజో యాన్ని మధ్యక్తా యాన్ని మామపి॥

సీ॥ ఏ భక్తుదేవు నేరీతి గొల్పునో
అతనికి ఆ దైవమందు నేనె!
నిశ్చలంబగు శ్రద్ధ నిలుపుచున్నాడను,
ఆ దేవతల గొల్పునందు చేత
వారితో నాకృపన్ భక్తులు వాంచించు
భోగములన్నిటిన్ పొందగలరు,
అల్పబుధ్యలయిన అట్టి నరులు పొందు
ఫలము లశాశ్వతములగునయ్య,

58

తే॥ అన్య దేవతలను గొల్పు అల్పబుధ్య-
విలను ఆ దేవతల నొందగలరు ప్రీతి,
నన్ను గొల్పెడి నా భక్తులెన్నదేని
నన్నె పొందుట తథ్యము నరవరేణ్య!

తా॥ ఏ భక్తుడు ఏ దేవతలను పూజించకోరునో అతనికి ఆ
దేవతల పట్ల అచంచల శ్రద్ధను కలుగ జేతును. అట్టి
శ్రద్ధా భక్తులతో ఆ దేవతలను కొల్పినా నేను ఇచ్చే
కామితములనే ఆ దేవతల వల్ల పొందును. అయితే
మంద భాగ్యాలైన ఆ మానవులు పొందే కామితాలు
మాత్రం అశాశ్వతములు. దేవతలను కొల్పినవారు
దేవతలనే పొందెదరు. నా భక్తులు నన్నె పొందెదరు.

59

29. జరామరణమోక్షాయ మామాశ్రిత్య యతంతి యే

తే బ్రహ్మ తద్విదుః కృత్పుమధ్యాత్మం కర్మ చాఖిలమ్॥

తే॥ శరణ పొందుచు, జరయును మరణమున్న
లేని ముక్తికి యత్నించు మనుజలెల్ల,
అఖిల కర్మల నధ్యాత్మ మంతయున్న
బ్రహ్మమేయని తలతురు వారు పార్థ!

తా॥ ఓ అర్జునా! జరా మరణములనుంచి ముక్తి పొందుటకు
నన్ను ఆశ్రయించి ప్రయత్నించే వాళ్య పరబ్రహ్మ
తత్త్వాన్ని ఆత్మ స్వరూపాన్ని సమస్త కర్మలనూ గ్రహించ
గలిగెదరు.

60

ఎనిబిద్వత అధ్యాయము
ఆక్షర పరిపూర్వ యోగిము

5. అన్తకాలే చ మామేవ స్వరన్ ముక్త్వ కలేబరమ్ |
యః ప్రయాతి స మద్భావం యాతి నాస్త్రుత సంశయః ||

కం॥ ఎప్పడు ప్రాణము వీదుచు
నెవ్విధముగనైన నన్నె యెరిగి స్వరించన్,
అప్పుల నారూపమునే
ఎవ్విధమగు శంకలేక యెనయును పార్థ!

తా॥ మరణ సమయంలో నన్నె స్వరణ చేస్తూ శరీరాన్ని విడిచి
పెట్టేవాడు నా స్వరూపాన్నే పొందుతాడు. సందేహం
లేదు.

6. యం యం వాఃపి స్వరన్ భావం త్యజత్యన్తే కలేబరమ్ |
తం తమేవైతి కౌంతేయ సదా తద్భావభావితః ||

కం॥ జీవుడు అంత్యమునందున
భావము లెవ్వానితోటి పరగుచు భువిలో
జీవము వీదునో, ఆయా
భావాలకు తగ్గ స్థితినె బడయును పార్థ!

తా॥ ఓ అర్థునా! అంత్యకాలమందు ఎవడు ఏయే భావాలతో
ఈ శరీరాన్ని వదులుతాడో ఆ భావాలకు తగిన జన్మనే
పొందుతాడు.

12. సర్వద్వారాణి సంయమ్య మనో హృది నిరుధ్య చ |
మూర్ఖ్యధాయాత్మనః ప్రాణమాస్త్రితో యోగధారణామ్ ||
13. ఓమిత్యేకాక్షరం బ్రహ్మ వ్యాహరన్యామనుస్వరన్ |
యః ప్రయాతి త్యజన్ దేహం స యాతి పరమాం గతిమ్ ||

14. అనస్యచేతాః సతతం యో మాం స్వరతి నిత్యశః |
తస్యహం సులభః పార్థ నిత్యయుక్తస్య యోగినః ||

సీ॥ ఇంద్రియమ్ముల నిగ్రహించుచు నెప్పుడు
మనుసు హృదయమందు మగ్గుమహగ,
శిరమున ప్రాణంబు స్థిరముగా సుంచుచు,
యోగసాధనమున యుక్తుడగుచు,
బ్రహ్మరూపంబైన ప్రణవంబు బలుకుచు
తనువు వీడెడి యోగ ధన్యాధిలను,
పరమ పవిత్రుందు తరలిపోయిన వెన్న
పరమగతిని పొందు పార్థ! విసుము

తే॥ ఇట్లు ఏకాగ్రచిత్తాన యెల్లయెడల
నన్ను నిత్యము స్వరియించు ఉన్నతునికి
సులభముగనేను లభియించగలను సుమి!
ఇందు అణుమాత్ర సందియంబొందవలడు.

తా॥ ఇంద్రియాలన్నిటినీ నిగ్రహించి మనసును
హృదయంలో నిలిపి ప్రాణం శిరస్తులో పుంచి యోగం
అభ్యసిస్తూ బ్రహ్మకు పేరైన ఓంకారమునే ఉచ్ఛరిస్తూ
నన్నె స్వరిస్తూ శరీరాన్ని వదిలిపెట్టేవాడు నిస్పందేహంగా
పరమగతి పొందుతాడు. ఓఅర్థునా! ఏకాగ్ర చిత్తంతో
నన్నె స్వరించే ధ్యానయోగికి నేను సులభంగా లభిస్తాను.

20. పరస్పస్యాత్ము భావోఽన్యేఽవ్యక్తోఽవ్యక్తాత్మనః
యన్సు సర్వేషు భూతేషు సశ్యత్సు న వినశ్యతి ||
21. అవ్యక్తోఽక్షర ఇత్యక్షస్తమాహుః పరమాం గతిమ్ ||
యం ప్రాప్య న నివర్తంతే తద్భామ పరమం మమ ||
22. పురుషః స పరః పార్థ భక్త్య లభ్యస్వన్యయా
యస్యాంతః స్థాని భూతాని యేన సర్వమిదం తతమ్ ||

సీ॥ అవ్యక్త ప్రకృతికి అన్యమనాదియై
పరమమైనట్టిదే పరమపదము,
బ్రహ్మమే నిత్యము ప్రాణులన్ని నశించ
అవ్యక్తుడాతండు అక్షరుండు,
పరమగతి యతండె పరమధామంబదే
వ్యవహారింతురటుల వాని బుధులు
ఆ పరంధామమే అగుసు నా నిలయంబు,
చేరి దాని నెవరు తిరిగి రారు,
తే॥ ఎవనియందున ప్రాణుల జమిదియుండె
ఎవడు సర్వత వ్యాపించి యెనయుచుండె
అట్టి పరమాత్మ లభియించునయ్య! వినుము
ప్రజ కనన్యంబు నయ్యెడి భక్తిచేత.
తా॥ ఓ అర్థనా! ఆ పరమపదం అనాదియైనది, అవ్యక్త
ప్రకృతికి విభిన్నమైనది. ఆ బ్రహ్మమే నిత్యమైనది.
ప్రాణులన్నియూ నశించునవే, అవ్యక్తమైన ఆ నిత్యదే
అక్షరుడు. ఆయనే పరంధాముడు, పరమగతి అని

65

వ్యవహారింతరు. ఆ పరంధామమే నా నిలయము.
దానిని మించి కోరదగినదేదీ లేదు. ఎవనియందు సర్వ
ప్రాణుల జమిదియున్నవో, సర్వత్రా ఎవడు వ్యాపించి
యున్నాడో అట్టి పరమాత్మ కేవలం అనన్య సాధ్యమైన
భక్తిచే మాత్రమే లభించగలదు.

26. శుక్లకృష్ణే గతి హేయతే జగతః శాశ్వతే మతే ।
వికయా యాత్యనావృత్తిమన్యయావర్తతే పునః ॥

అ॥వీ॥ మహాని నిత్యమైన మార్గాలు రెండగున్
పార్థ! శుక్ల, కృష్ణ మాగ్దములని,
పోవ శుక్లమందు పుడమి జన్మములేదు,
మరలజన్మ కృష్ణమాగ్ద మిచ్చు.

తా॥ శుక్ల, కృష్ణ అనే ఈ రెండింటినీ జగత్తులో శాశ్వత
మార్గాలుగా భావిస్తున్నారు. శుక్ల మాగ్దంలో పయనించిన
వాడికి జన్మరాహిత్యమూ, కృష్ణ మాగ్దంలో పయనించిన
వాడికి పునర్జన్మన్నమూ కలుగుతాయి.

66

9 తొఱ్చుదవ అధ్యాయును రాజవిధ్య రాజగుప్త్య యోగము

13. మహాత్మానస్త మాం పార్థ దైవీం ప్రకృతిమాశ్రితాః
భజస్తునన్యమనసో జ్ఞాత్వా భూతాదిమవ్యయమ్ ॥

తే॥ అనఫు! దైవీప్రకృతి నొందునట్టి ఘనులు
అన్ని ప్రాణుల మూలమునంచు తెలిసి
అవ్యయిండంచు భావించి అవని నన్నె
గొప్ప స్థిరమైన మనసుతో కొలుతురయ్య!

తా॥ ఓ అర్థనా! సర్వభూతాలకు కారణ భూతుదైన సన్ను
నాశనం లేని ప్రభువుగా గుర్తించి నన్ను ఏకాగ్రతతో
కొలిచి సాత్మ్వకులు వర్ధిల్చుతున్నారు.

16. అహం క్రతురహం యజ్ఞః స్వదాహమహాపథమ్|
మంత్రోఽహమహమ్యాజ్ఞమహమగ్నిరహం హతమ్||

17. పితాహమస్య జగతో మాతా ధాతా పితామహః |
వేద్యం పవిత్రమోంకార బుక్కామ యజురేవ చ ||

67

18. గతిర్భూత్తొ ప్రభుస్మాంశ్చ నివాసశ్వరణం సుహృత్త
ప్రభవః ప్రలయః స్థానం నిధానం బీజమవ్యయమ్ ॥

సీ॥ క్రతువును, యజ్ఞమున్, పితరులకర్పించు
అన్నంబు అర్థనా! అదియు నేనె
జౌషధంబును, మంత్ర మాజ్యమగుదు నేనె,
హవసంబుయునునేనె, అగ్ని నేనె,
తల్లిదండ్రియు నేనె, తగ నీజగతికిని
తాత, కర్మఫలపు దాత నేనె,
మూడువేదమ్యులున్ ముఖ్యటగా నేనె,
వేద్యమున్ ఓంకార విదితమేను,

తే॥ నేనె ప్రభువును, సాక్షిని నేనె గతిని
ఆశ్రయించును, బ్రహ్మను, అప్పుడేను.
నేనె సంహోరకర్తవ్య, నిధానమేను,
శరణమును, భర్త, బీజమున్, శాశ్వతుడను.

68

తా॥ ఓ అర్జునా! క్రతువూ, యజ్ఞమూ, పితృదేవతలకిచ్చే పిండము, బోషధం, మంత్రమూ, ఆజ్యమూ, అగ్నిషోషము నేనే. ఈ జగతికి పిత, మాత, తాత, వేద్యుదను, ఓంకారమును మూడు వేదములు కూడా నేనే. దీనికి గతి, పతి, ప్రభువు, సాక్షి, నిలయం, ఆశ్రయం, ఆప్తుడు సృష్టికర్త, లయకర్త, నిధానము ప్రకయము, స్థానమూ నేనే. శాశ్వతమైన బీజమునూ నేనే సుమా.

21. తే తం భుక్త్య స్వర్గలోకం విశాలం క్షీంచే పుణ్య మర్యాలోకం విశంతి । ఏవం త్రయాధర్మమనుప్రపన్హా గతాగతం కామకామా లభంతే ॥

ఉ॥ వారు విశాల స్వర్గమన పాపనులై సుఖమందిపిమృటన్ వారల పుణ్యముల్ తరిగి, బాగుగ మానవలోకమందునన్ చేరుడురయ్య, వేదముల చెప్పిన కర్మల భాగ్యమందగన్ కోరుచు చేసి, ఆ దివికి క్షోణికి చేతురు రాకపోకలన్.

69

24. అహం హి సర్వయజ్ఞానాం భోక్తా చ ప్రభురేవ చ । న తు మామభిజానన్తి తత్త్వేనాతశ్చ్యవంతి తే ॥

ఆ॥ఎ॥ అన్ని యజ్ఞములను అలరు భోక్తను నేనే, నేనే ఈశ్వరుండ, నేనే ప్రభువ, ఇట్లు సన్మావారు ఎదుగక మరుజన్మ పొందుచుందురయ్య! పుడమి యందు.

తా॥ సర్వ యజ్ఞములకు భోక్తనూ, ప్రభువనూ నేనే. ఇతర దేవతల నారాధించేవారు ఈ విషయం గ్రహించలేక మట్టి మట్టి జన్మలు పొందుతుంటారు.

26. పత్రం పుష్పం ఘలం తోయం యో మే భక్త్యాప్రయచ్ఛతి । తదహం భక్త్యాప్రయచ్ఛతమశ్శామి ప్రయత్నానః ॥

కం॥ విను పరిశుద్ధము నొందిన మనసున నాకమలభక్తి మాన్యత పత్రం బును, పుష్పం, ఘలము, నీరము ఘనముగ నర్చింప ప్రీతి గ్రహించుటనయా.

తా॥ ఆ యోగులు స్వర్గ లోకంలో సుఖాలు అనుభవించి పుణ్యం తరిగిపోగానే మానవలోకంలో మళ్ళీ జన్మిస్తారు. ఇలా వేదకర్మలు పాటించే భోగపరాయణాలు మళ్ళీ మళ్ళీ జనన, మరణాలు పొందుతూనే ఉంటారు.

22. అనన్యశ్శీంతయంతో మాం యే జనాః పర్యాపాసతే తేషాం నిత్యాభియక్తానాం యోగక్షేమం వహోమ్యహామ్॥

ఉ॥ ఎవ్వరనస్యభక్తి నను ఎప్పుడు చింతనచేయుచుందరో ఎవ్వరు సేవచేయుదురో ఏలిక నేనని ఎల్లవేళలన్ ఎవ్వరు యుక్తులయ్యేదరో ఏర్పడ నాయెడ పాండునందనా! అప్పల వారి యోగమధియంతయు సేమము నే వహించెదన్.

తా॥ ఓ అర్జునా! నిశ్చలమైన చిత్తంతో నిరంతరం నన్నే గతిగా తలచి ఎవరు సేవిస్తారో వారియోగక్షేమాలను నేనే స్వయంగా చూసుకుంటాను.

70

తా॥ ఓ అర్జునా నిర్మలమైన మనస్సుకలవాడు నాకు భక్తితో ఒక ఆకునైనా, పుష్పునైనా ఘలమునైనా ఆఖరికి నీరునైనా సమర్పిస్తే ప్రేమతో స్వీకరిస్తాను.

27. యత్కరోషి యదశ్శాసి యజ్ఞశోషి దదాసి యత్ । యత్తపస్యసి కౌంతేయ తత్తుర్పు మదర్పణమ్ ॥

ఆ॥ఎ॥ నీవు చేయుచున్న నిత్యమో కర్మలన్ ఆచరించునట్టి హవనమైన, తపము, భోజనంబు, దానంబు నైనసున్ అర్పణంబుచేయు మనఫు! నాకు.

తా॥ ఓ అర్జునా! నీవు ఏ పని చేసినా, ఆఖరికి భోజనం చేసినా, శోషం, దానం, తపస్స, ఏది చేసినా నాకు ఆ సర్వం అర్పించు.

71

72

29. సమోహం సర్వభూతేషు న మే ద్వేషోభైన ప్రియః।
యే భజంతి తు మాం భక్త్యా మయి తే తేషు చాప్యహమ్॥

ఆ॥వో అన్ని ప్రాణులందు అలరుదు సమబుద్ధి,
లేదు శత్రువయిన, లేదు హితుడు
నాకు, భక్తులెల్ల నాయందె కలరయ్య,
వారియందు నేను చేరియుందు.

తా॥ ఓ అర్థునా! నాకు సర్వ ప్రాణులయందు సమభావం
కలదు. నాకు విరోధికానీ, మిత్రుడు కానీ లేదు. అయితే
నన్ను భక్తితో భజించే వారియందు నేనూ, నాయందు
వారు ఉండుట మాత్రం నిజం.

73

8. అహం సర్వస్య ప్రభవో మత్సుర్వం ప్రవర్తతే ।
ఇతి మత్స్య భజంతే మాం బుధా భావసమన్వితాః॥
9. మచ్ఛిత్తా మద్దతుప్రాణా బోధయస్తుః పరస్పరమ్యా
కథయస్తశ్చ మాం నిత్యం తుప్యంతి చ రమంతి చ॥
10. తేషాం సతతయుక్తానాం భజతాం ప్రీతిపూర్వకమ్ ।
దదామి బుద్ధియోగం తం యేన మాముపయ్యాన్తి తే ॥

సీ॥ నా సృష్టి మహిమనూ నాయోగ శక్తినివ్
నిజముగా తెలియంగ నిశ్చయముగ
స్థిరము అయిన యోగసిద్ధి కల్గను పార్థ!
కను మింగతికంత కారణమును
సర్వస్వమంతయున్ జనియించె నాచేత,
భజియించెదరు బుధుల్ భక్తి నన్ను,

మనసులన్ ప్రాణాల ననువుగా నర్పించి
సతతంబు స్ఫురియించి సంతసించి

తే॥ ఎల్లవేళల నాయందు యుల్లముంచి
ప్రేమమిరంగ సేవించు విజ్ఞాలకును
బుద్ధియోగంబు సమకూర్చు పుడమియుందు
జ్ఞాన మార్చించి ననుజేరి మనెదరయ్య!

75

10 పదియువ అధ్యాయుము విభూతి యోగము

6. మహర్షులు: సప్త పూర్వే చత్వారో మనవస్త్రా
మద్భావా మానసా జాతా యేషాం లోక ఇమాః ప్రజాః॥
చం॥ సనక సనందనాది బుధి సంతతినివ్ సృజియించినాడ, నే
ననుపమ దీక్ష సప్త బుధులందరి బూనుచు సృష్టిచేసితిన్
మనుపులు పుట్టిరా పిదప మానసపుత్రులు వీరలందరున్
జననము నందినారటు ప్రజాపాలి వారల వంశమందున్.

తా॥ సప్త బుధులూ సనకసనందనాది ప్రాచీన మునులూ
మనుపులూ నా సంకల్పంవల్లనే నా మానస పుత్రులుగా
పుట్టారు. వారినుంచే ఈ ప్రపంచంలోని ప్రజలంతా
జన్మించారు.

74

తా॥ ఓ పార్థా! నాయోగశక్తి మహిమచేత, నా సృష్టి మహిమ
చేత నిశ్చయమైన, స్థిరమైన యోగ సిద్ధి కలుగుతుంది.
సర్వము నాచేత సృష్టించబడినదే. జ్ఞానులు అందుచేతనే
నన్ను భక్తితో భజిస్తారు. వాళ్ళ మనస్సులు, ప్రాణాలు
నాకు అర్పిస్తారు. ఎల్లవేళల నన్ను పరమానందంతో
స్ఫురిస్తుంటారు. ఆ విధంగా నన్ను నిత్యమూ మనసంతా
నన్నే నింపి ప్రేమ పూర్వకంగా నన్ను సేవిస్తారో వారికి
బుద్ధి, జ్ఞానం ప్రసాదిస్తాను. చివరకు వారు ఆ జ్ఞానంతో
నన్ను చేరుకుంటారు.

20. అహమాత్మా గుడాకేశ సర్వభూతాశయస్తితః!
అహమాదిశ్చ మధ్యం చ భూతానామన్త ఏవ చ॥
21. అదిత్యానామహం విష్ణుర్జ్యుతిషాం రవిరంపుమాన్!
మరీచిర్చరుతామస్మి నక్షత్రాణామహం శతీ॥
22. వేదానాం సామవేదోఃస్మి దేవానామస్మి వాసవ : ।
ఇంద్రియాణాం మనశ్చస్మి భూతానామస్మి చేతనా॥
23. రుద్రాణాం శంకరశ్చస్మి విత్తేశో యక్షరక్షసామ్
వసూనాం పావకశ్చస్మి మేరుల్చీభరిణామహమ్॥

76

సీ॥ అన్ని జీవుల హృది నమరు ఆత్మను నేనె,
జననంబు, స్థితి వాటి క్షయము నేనె,
ఆదిత్యులందునే ననుపుగా విష్ణువున్,
జ్యోతులందున నేను సూర్యుడౌడు,
ఆ మరుత్తులయందు అగుదు నేను మరీచి,
మినుకు తారల యందు మేలి శశిని,
వేదాలలో సామవేదంబు నే పార్థ!
ఇంపుగా సురులందు ఇంద్రుడేను,

తే॥ ఇంద్రియంబుల మనసును, ఇదియు గాక
ప్రాణులందున్న చేతన పార్థ! నేనె,
రుద్రులందును నే శంకరుడును చూడ,
యక్కులందు కుబేరుడనగుదు నేను.

తా॥ ఓ అర్జునా! ఈ చరాచర జగత్తులో అన్నిటియందూ
నేనున్నాను. నేను ఆదిత్యులలో విష్ణువును, జ్యోతులలో
సూర్యుణ్ణి, మరుత్తులలో మరీచిని, నక్షత్రాలలో
చంద్రుణ్ణి, వేదాలలో సామవేదాన్ని, దేవతలలో
ఇంద్రుణ్ణి, ఇంద్రియాలలో మనస్సును, ప్రాణులందు
చైతన్యమును, రుద్రులలో శంకరుడును, యక్కులలో

77

కుబేరుడును, వసువులలో అగ్నిని, పర్వతాలలో
వేరువును, మరోపొతులలో బృహస్పతిని,
సేనాదిపతులలో కుమారస్వామిని, సరస్సులలో
సముద్రుడును నేనే సుమా.

41. యద్యర్దిభూతి మత్స్యత్వం శ్రీమదూర్జీతమేవ వా
తత్త్వదేవావగచ్ఛ త్వం మమ తేజోఽంశసంభవమ్ ||

ఆ॥వే॥ అలరి శక్తియుతము, ఐశ్వర్యయుక్తమ్యు,
వసుధ శోభ గలుగు వస్తువేది
అయిన నాదు తేజమందొక్క అంశమున్
కలిగియున్నదంచు తెలియుమయ్య!

తా॥ ఓ అర్జునా! ఈ లోకంలో ఐశ్వర్యవంతమూ
శోభాయుతమూ, చైతన్యవంతమూ అయిన ప్రతి
వస్తువునూ నా తేజస్సులోని ఒక అంశం నుంచే
కలిగిందని గ్రహించు. నా విభూతిని గ్రహించడానికి
ప్రయత్నించు సమస్త విషయములందు నేనే కలనని
గ్రహించము.

78

11 పద్మోకండవ అధ్యాయుఖు విశ్వరూప సందర్భస్థయోగము

5. శ్రీ భగవానువాచ
పశ్చ మే పార్థ రూపాటి శతకోఽధ సహస్రశః |
నానావిధాని దివ్యాని నానావర్ణకృతీని చ ||

కం॥ ఎన్నో వర్ణంబులతో
ఎన్నో ఆకృతులతోటి ఎనలేనివిష్ణు
ఎన్నో విధముల నొప్పుచు
ఉన్నది, నా దివ్యరూప మొప్పుగ కనుమా!

తా॥ ఓ పార్థ! అనేక రంగులతో, ఆకారములతో ఎన్నో
విధాలుగా వందలకొణ్ణి వేలకొణ్ణి వున్న నా దివ్య
రూపములను చూడుము.

8. న తు మాం శక్యునే ద్రష్టమనేనైవ స్వచ్ఛమ్ |
దివ్యం దదామి తే చక్షుః పశ్చమే యోగమైశ్వరమ్ ||

కం॥ నీ కనులు చూడలేవని

నీకిటు యొసగెదను ప్రీతి నే దివ్యాక్షుల్
చేకాని చూడుము పార్థ !
ఈకడ నా విశ్వరూప మిశ్రణముననే.

తా॥ ఓ అర్జునా ఆ దివ్య విశ్వరూపమును నీవు నీ కళ్ళతో
చూడలేవు. అందుచేత నీకు దివ్యచక్షువులనిస్తున్నాను.
వాటితో నీవు కోరుకున్న ఆ రూపాన్ని చూడుము.

10. అనేకవక్తనయన మనేకాద్యుతదర్శనమ్ |
అనేకదివ్యాభరణం దివ్యానేకోద్యతాయుధమ్ ||

11. దివ్యమాల్యాంబరథరం దివ్యగంధానులేపనమ్ |
సర్వాశ్చర్యమయం దేవమనంతం విశ్వతోముఖమ్ ||

12. దివి సూర్యసహస్రస్య భవేద్యగపదుత్థితా |
యది భాః సద్గురీ సా స్వాద్యాసస్తస్య మహాత్మనః ||

79

80

సీ॥ ఆ రూపమున జూడ అంతులేకుండగ
కన్నులున్ ముఖములు కాననయ్య,
అద్భుతంబగు దృశ్య మాశ్వర్యమును గొల్పె
దివ్యహూ సగలతో దిష్టిచెందె,
ఎక్కుపెట్టుచునున్న పెక్క దివ్యాప్రముల్
దివ్య మాలలచేత దేహమొప్పె,
దివ్య వప్రంబులు దివ్యహూ గంధాలు
అశ్వర్యకరమయ్య అంతులేక,

తీ॥ విశ్వతోముఖం బగుచు తా విస్తరించి
ఎకకాలాన నింగిలో ఎన్నో సూర్య
కాంతులతూ సాటియూ కాంతి కమ్ముచుండ
మాడ దేదీప్యహూ రూపు మాచెనతడు.

81



83

తా॥ ఆ విశ్వరూపం అనేక ముఖాలతో, నేత్రాలతో, అద్భుత
దృశ్యాలతో, ఎక్కుపెట్టిన పెక్క దివ్యాప్రములతో, దివ్య
పుష్పమాలలతో, దివ్య పస్తాలతో, దివ్య గంధాలతో,
మహాశ్వర్యకరంగానూ, దేదీప్యమానంగానూ,
అనంతంగానూ, విశ్వతోముఖంగానూ పున్నది. ఒకే
కాలంలో ఆకాశంలో వేయమంది సూర్యులు వస్తే ఉండే
కాంతి ఆ భగవానుడి విశ్వరూప తేజానికి
సరిపోతుందేమా! అన్నట్లు ఉన్నది.

13. తత్త్రికస్థం జగత్కుపైన్నం ప్రవిభక్తమనేకధా ।
అపశ్యదేవదేవస్య శరీరే పాండవస్తదా ॥

తీ॥ దేవదేవుని మేనిలో దివ్యమయిన
ఎన్నో విధములన్ విభజించి యొసగుచున్న
విశ్వమంతయున్ దర్శించె వింతగొలుప
ఒక్కచోటనే పార్థడు ఉన్నతముగ.

తా॥ అప్పుడు అర్ణునుడు దేవదేవుడి దేహంలో ఒకేచోట ఎన్నో
విధాలుగా విభజించబడినట్లు కనబడే నమస్త
ప్రపంచాన్ని సందర్శించాడు.

82

అర్ణున ఉవాచ

15. పశ్యామి దేవాంస్తవ దేవ దేవో
సర్వాంస్తధా భూతవిశేషసంఘాన్ ।
బ్రహ్మామీశం కమలాసనస్థం
బుషింశ్చ సర్వానురగాంశ్చ దివ్యాన్ ॥

16. అనేకబాహుదరవక్తనేత్రం
పశ్యామి త్వాం సర్వతోఽనస్తరూపమ్ ।
నాంతం న మధ్యం న పునస్తవాదిం
పశ్యామి విశ్వేశ్వర విశ్వరూప ॥

సీ॥ అచ్యుతా! నీ దేహమందు కాంచుచునుంటి
సర్వభూతములచే జగతియొప్ప,
కమలాసనుని చూడగలుగుచున్నానిట్లు
సకల బుషిగణాల, సర్పములను,
విశ్వేశ్వరా! నీదు విశ్వరూపంబున
ఎన్నియో ముఖములన్, కన్నుగవలు,
ఎన్నియో భూజములన్, ఎన్నియో ఉదరాల
అంతులేకయే రూప మలరుచుండె,

84

తె॥ అది మద్యాంత రహితుడవయ్య! నీవు
ఎల్లయొడలను చూచుచు నిటుల నేను
కానలేకుంటి నీ దివ్యకాంతియందు
విశ్వరూపమ్ము ఓ దేవ! వెరపు గలిగె!

తా॥ ఓ దేవదేవా! హే కృష్ణా! నీదేహంలో సమస్త దేవతలనూ,
చరాచర జగత్తునూ, కమలాసనుదైన బ్రహ్మాను,
సర్వయుషులనూ, దివ్య సర్వాలనూ చూస్తున్నాను. ఓ
విశ్వేశ్వరా! విశ్వరూపా! ఎన్నో భుజాలు, కడుపులూ,
ముఖాలు, కళ్ళు, కలిగిన నీ అనంత రూపాన్ని అంతటా
చూస్తున్నాను. నీవు ఆది మద్యాంత రహితుడవు. అన్ని
వైపులనుంచి నీవే కనిపిస్తున్నావు.

18. త్వమక్షరం పరమం వేదితవ్యం
త్వమస్య విశ్వస్య పరం నిధానమ్ |
త్వమవ్యయః శాశ్వతధర్మగోప్త
సనాతనస్యం పురుషో మతో మే ||

85

తా॥ ఓ మహోబాహూ ఎన్నో ముఖాలు, కళ్ళు, చేతులు,
తొడలు, పాదాలు, కడుపులు, కోరలతో భయంకరంగా
ఉన్న నీరూపం చూసి లోకులంతా భీతిల్లుతున్నారు.
అట్లే నేనుకూడా మిక్కిలి భీతి నొందుచున్నాను.

26. అమీ చ త్వాం ద్యుతరాష్ట్రస్య పుత్రాః
సర్వే సమైవావనిపాలసంష్ఠోః |
భీష్మో ద్రోణస్యాతపుత్రస్ఫుధాఃసౌ
సహస్రోద్యురపి యోధముఖ్యాః ||

27. వక్త్రాణి తే త్వరూపాణా విశన్మి
దంష్ట్రోకరాలాని భయానకాని |
కేచిద్విలగ్ను దశనాంతరేము
సందృష్టస్తే చూర్చిత్తేరుత్తమాంగ్రేః ||

28. యథా నదీనాం బహువోమ్యువేగాః
సముద్రమేవాభిముఖా ద్రవంతి |
తథా తవామీ నరలోకమీరా
విశంతి వక్త్రాణ్యభివిజ్యలంతి ||

ఆ॥వో॥ నీవే తెలియగోరు నిజ పరబ్రహ్మంబు
అవనికి పరమాత్మయమవు నీవు,
ఓ పురాణపురుష! ఓ ధర్మరక్షకా!
అక్షరుడవు అయిన ఆదిదేవ!

తా॥ నీవు తెలుసుకోదగ్గ పరబ్రహ్మవనీ, సమస్త జగతీకి
ఆధారమవని, నాశనంలేని వాడివని, సనాతన ధర్మ
సంరక్షకుడవనీ, పురాణ పురుషుడవనీ నేను తలస్తాను.

23. రూపం మహాత్తే బహువక్త్రనేత్రం
మహోబాహో బహుబాహారుపాదమ్ |
బహూదరం బహుదంష్ట్రోకరాలం
దృష్టో లోకాః ప్రవ్యధితాస్తథాఃపామ్ ||

ఉ॥ ఎన్నియొ నేత్రముల్ కలవు, ఎన్నియొ చేతులు, మోములైన్నియున్
ఎన్నియొ పాదముల్, తొడలు, ఎన్నియొ కుట్టలు కోరలోపుగన్,
ఉన్నది విశ్వరూపమది యొక్కెడ చూచిన, లోకమంతయున్
ఎన్నగ భీతి చెందినది, యేనును అవ్యధియుంచినో ప్రభూ!

86

29. యథా ప్రదీప్తం జ్యులనం పతంగా
విశన్మి నాశాయ సమృద్ధవేగాః |
తఛైవ నాశాయ విశన్మి లోకా-
స్తవాపి వక్త్రాణి సమృద్ధవేగాః ||

ఊ॥ ఎందరో రాజులు ఈ ధార్తరాష్ట్రులున్
భీష్మండు, ద్రోణాది వీరులెల్ల
కోరల్ భయమొప్పు క్రూరమో నీనోళ్ళ
వడివడి చేరుచున్ చూడనయ్యే,
చాక్కి నీ దంతాల చూర్చమో తలలతో
అగుపించుండిరి ఆలమందు,
జలధి చేరంగ ఆ రుఱులురికినయట్లు
చేరుచుండిరి నోళ్ల నరవరులును

తే॥ కోరి చావును శలభాలు చేరు నగ్ని,
అట్లే జనులందరును నాశమందుకోరక
అమిత వేగాన నీనోళ్ళ తాముజేరి
చిక్కి సశియంచుచున్నారు దిక్కులేక.

87

88

తా॥ ఎంతోమంది రాజులతో పాటు ఈ దృతరాప్ర్యుడి పుత్రులూ, భీష్మ, ద్రోణ, కర్ణ సహిత కౌరవులూ మనపక్కం వారూ, వాడి కోరలతో భయంకరమైన నీ నోళ్ళలోకి పడిపడిగా ప్రవేశిస్తున్నారు. వాళ్ళలో కొందరు నీ దంతాలలో నలిగిన తలలతో కనిపిస్తున్నారు. అనేక నదీ ప్రవాహాలు సముద్రంవైపు ఉరికినట్లు ఈ నరులంతా ప్రజ్ఞలిస్తున్న నీముఖంలో ప్రవేశిస్తున్నారు. చాపుకోసం ఏండతలు మండుతున్న అగ్నిలో ప్రవేశించినట్లు తమనాశనం కోసం మహావేగంగా నీ నోళ్ళలో ఈ ప్రజలంతా ప్రవేశిస్తున్నారు.

31. ఆఖ్యాహి మే కో భవానుగ్రరూపో
నమోఽస్తు తే దేవవర ప్రసీద |
విజ్ఞాతుమిచ్ఛామి భవంతమాద్యం
న హి ప్రజానామి తవ ప్రవృత్తిమ్ ||

ఉ॥ నీకు నమస్కరించెదను, నెయ్యము జూపుము ఆగ్రహింపక్కనే
చేకొని తెల్పుమెవ్వరవో శీప్రుమె, చూడ నసొధ్యమయ్యే నిన్,
నాకనిపించుచున్నది అనాదివి నీవనిదేవ! భీతిచే
నాకెటు తోచకున్నదిక నాకెరిగింపుము నీ ప్రవృత్తినిన్.

89

తా॥ ఓ దేవదేవా! ఇంత ఉగ్రరూపంతో ఉన్న నీవ్యవరవు?
చెవ్వము. నీకు నా పందనములు. నన్ను
అనుగ్రహించు. ఆది పురుషుడవైన నీగురించి
తెలుపుము. నీ ప్రవృత్తి నాకు అర్థం కాకుస్తుది. దానిని
వివరించుము.

32. శ్రీ భగవానువాచ

కాలోఽస్నే లోకక్షయకృత్ ప్రవృద్ధో
లోకాన్ సమాహర్తుమిహ ప్రవృత్తః |
బుతేభపి త్వాం న భవిష్యంతి సర్వో
యేఽవస్థితాః ప్రత్యేకేము యోధాః||

ఉ॥ కాలము దీరగన్ జగతిం గాలుడనై క్షయమొంద జేయుమన్,
ఆలములోన రాజులను అంతము చేతును, నీవు యుత్తరిన్
ఆలము చేయకున్న నిపు దాగదు నాశము, నా ప్రవృత్తియే
కాలుడనై ప్రజావళిని కాటికి సంపుట నిశ్చయంబుగా.

90

తా॥ నేను లోక సంహారానికి అవతరించిన కాలుడను.
ప్రస్తుతం ఈ ప్రజలను సంహారించడమే నా ప్రవృత్తి.
నీవు యుద్ధం చేయకున్న వీరంతా నశించడం తథ్యం.

34. ద్రోణం చ భీష్మం చ జయద్రథం చ
కర్ణం తథాభన్యాసపి యోధవీరాన్ |
మయా హతాంస్యం జహి మా వ్యధిష్ఠై
యుద్ధస్వ జేతాసి రణే సపత్నాన్ ||

అ.పె॥నీవు ఇప్పడు మున్నె నిర్జించబడినట్టి

భీష్ముడాంధైరి వీరవరుల
వధను చేయుమయ్య! భయమేల రణమందు
శత్రు నాశనమును జరుపగలవు.

తా॥ నేను ఇది వరకే సంహారించిన ద్రోణ, భీష్మ, జయద్రథ
కర్ణాది వీరులని నీవు వధించు. భయపడకు. యుద్ధం
చెయ్య. నీవు తప్పక శత్రువులను నిర్జిస్తావు.

91

41. సఫేతి మత్యా ప్రసథం యదుక్కం
పే కృష్ణ పే యాదవ పే సఫేతి |
అజానతా మహిమానం తవేదం
మయా ప్రమాదాత్మణయేన వాపి ||

42. యచ్ఛావహోసార్థమసత్యుతోఽసి
విహరశయ్యాసనభోజనేము |
ఏకోఽధవాప్యచ్యుత తత్పమక్కం
తత్క్షామయే త్వామహమప్రమేయమ్ ||

సీ॥ దేవ! నీ మహిమను తెలియంగలేక నా
సభుడవు అని అతి చనుపుమిర
ఓ కృష్ణ! యాదవా! ఓ బావ! అని నేను
నిర్మక్యమున పిల్చి నిన్ను మునుప
నీ తోటి తిరిగియో నిద్రించువేళనో
కూర్చున్నవేళనో కుడుచునపుడొ
బంటిగానుండియో ఒరులతో సున్ననో
పోళనె నెపుడైన హీనపఱచి

92

తే॥ గొప్ప అవమానములు నీకు గూర్చియుందు
అప్రమేయుడో దైవమా! ఆదిదేవ!
తప్పులనుకాబి ప్రేమతో దయను జూపి,
కరుణ పాలించుమని నిన్ను కోరుకొందు.

తా॥ హే కృష్ణా! నీ మహిమ తెలుసుకోలేక స్నేహితుడవనే
అభిప్రాయంతో పారపాటునో చనువు వల్లనో నిన్ను
కృష్ణా! యాదవా! సభా అని నిర్మక్యంగా పిలిచాను.
నీతో కలిసినప్పుడు పదుకున్న వేళ కూర్చున్నవేళ భోజన
సమయంలోను ఒంటరిగా వున్నప్పుడు ఇతరులతో
ఉన్నప్పుడు వేళాకోళం ఆడిపుంటాను. నిన్ను అతి
సామాన్యాడిలా అవమానించి వుంటాను. ఓ ప్రభూ!
నిన్ను అవమానించిన నన్ను అప్రమేయుడవై నా
తప్పులన్నీ మన్మించవలసినదిగా ప్రార్థిస్తున్నాను. నన్ను
కరుణించు.

భగవాను వాచః
52. సుదుర్ధ్వమిదం రూపం దృష్టవానసి యన్నము |
దేవా అప్యస్య రూపస్య నిత్యం దర్శనకాంక్షిణః ||

93

తే॥ కర్మ నాకొరకై చేసి, గతిగ నెవడు
నన్ను భావించి, భక్తిచే సన్నుతించి
ఆసలేకుండ ప్రాణలన్నికూడ
స్నేహ భావన చూచిన చేరు నన్ను.

తా॥ ఓ అర్జునా! నీవు చూచిన ఈ విశ్వరూపం ఇతరులకు
చూడనసాధ్యం. దేవతలు కూడా ఈ రూపాన్ని
చూడాలని నిత్యమూ కోరుతుంటారు. నీకు ప్రాప్తించిన
ఈ విశ్వరూప సందర్భం వేదాధ్యయనం వల్ల కానీ,
తపస్స వల్ల కానీ, దానాలవల్ల కానీ యజ్ఞాల వల్ల
కానీ లభించదు. విశ్వ రూపుడవైన నన్ను నిజంగా
తెలియాలంటే కేవలం భక్తి ఒక్కటే సాధనం. నాకోసమే
కర్మలు చేస్తూ, నన్నె పరమగతిగా నామీద భక్తితో దేని
మీదా ఆసక్తి లేకుండా, సర్వ ప్రాణలయందు
దయగలిగి, శత్రుభావం లేనివాడు నన్ను తప్పక
పొందుతాడు.

95

53. నాపాం వేదైర్ఘ తపసా న దానేన న చేజ్యయా |
శక్య ఏవంవిధో ద్రష్టం దృష్టవానసి మాం యథా ||

54. భక్తా త్వనన్యయా శక్య అహమేవంవిధోఽర్జన |
జ్ఞాతుం ద్రష్టం చ తత్త్వేన ప్రవేష్టం చ పరంతప ||

55. మత్తుర్ధుక్కస్తుత్పరమో మద్భూతస్సంగవజ్రితః |
నిర్వైరస్సర్వభూతేషు యస్సమామేతి పాండవ ||

సి॥ ఈ విశ్వరూపంబు ఎరుగంగ నౌరులకున్
అతి దుర్లభము సుమ్మి, అనఘు దివిని!
దివిజాలాసింతరు దీని దర్శనమంద,
నీ భక్తిచేతనే నీకు కలిగే,
వేద పరమమున్న వేలతపములనూ
దాన యజ్ఞములకు కనగలేరు,
దీని తెలియ నొక్క దీటైన భక్తియే
మహితోన ననుజూచు మార్గమగును,

94

12

తస్మైందం అధ్యాయుము భక్తి యోగము

6. యే తు సర్వాణి కర్మాణి మయి సన్యస్య మత్పురాః |
అనన్యేనేవ యోగేన మాం ధ్యాయస్త ఉపాసతే ||

7. తేషామహం సముద్ధర్తా మృత్యుసంసారసాగరాత్ |
భవామి నచిరాత్మార్థ మయ్యాపేశితచేతసామ్ ||

ఉ॥ చేరి సమస్తకర్మలను చేకొని అర్పణ నాకు చేసి, నన్
వారలు సాక్షిగా గతిగ భావన చేయుచు, చిత్తపుఢిచే
వారి మనస్సు నాపయిన వాసిగ నిలిన, మృత్యుసామ్య సం-
సారపు సాగరంబు వడి చక్కగ దాటగచేతు నర్జునా!

తా॥ ఓ అర్జునా! సమస్త కర్మలూ నాకే సమర్పించి, నన్నే
పరమగతిగా భావించి, ఏకాగ్రతతో నన్ను ధ్యానించే
నా భక్తులను నన్ను సేవించేవారిని నామీదే లగ్నమైన
వారిని మృత్యుసమానమైన సంసార సాగరం నుంచి
అచిరకాలంలోనే నేను ఉధరిస్తాను.

96

8. మయ్యేవ మన ఆధత్వ మయి బుద్ధిం నివేశయ |
నిపసిష్టసి మయ్యేవ అత ఊర్ధ్వం న సంశయః ||
 9. అధ చిత్తం సమాధాతుం న శక్మిషి మయి స్థిరమ్ |
అభ్యసయోగేన తతో మామిచ్ఛాపుం ధనంజయ ||
 10. అభ్యసే వ్యసనమర్థిణి మత్తర్థపరమో భవ |
మదర్థమపి కర్మాణి కుర్వన్ సిద్ధిమవాప్యసి ||
 11. అదైతదప్యశక్తోఽి సి కర్తుం మద్యోగమాశ్రితః |
సర్వకర్మఫలత్యాగం తతః కురు యతాత్మవాన్ ||
 12. శ్రేయో హి జ్ఞానమభ్యసాత్ జ్ఞానాధ్యానం విశిష్యతే |
ధ్యానాత్మర్థఫలత్యాగస్త్రాగాచ్ఛాన్మిరస్తరమ్ ||
- సీ॥ నామిద మనసును నయముగా నీ బుద్ధి
నిలుపగన్ నాలోన నిలుపగలపు,
అట్టు నిలుపలేక అభ్యసమునైన
ననుపొందు యత్తంబు ననుసరించు,
అది చేతకాకున్న అటుల నా ప్రీతికై
కర్మలన్ చేయుము కలుగు ముక్కి,
అది యసాధ్యంబైన ఆత్మయించి నను నీ-
దైన కర్మఫలంబు దానమిమ్ము

97

ఆ॥పె॥ జ్ఞానరహితమైన ఘనసాధనలకన్న
జ్ఞానమదియే మేలు, దాని మించ-
గలదు ధ్యానమట్ట, కర్మఫలత్యాగ-
మదియు దానిమించు నరయ శాంతి.

తా॥ ఓ అర్పునా! నామీదే నీ బుద్ధిని మనస్సునూ నిలుపు.
అప్పుడు నీవు నాలోనే నిలుప గలపు. ఒకవేళ అలా
మనసు నామీద నిశ్చలంగా నీవు నిలపలేకపోతే అభ్యస
యోగంతో నన్ను పొందడానికి ప్రయత్నించు. ఒకవేళ
అలా అభ్యసం చేయడంలోని అసమర్థుడివయితే
ఏదయినా సరే నాకు ప్రీతి కలిగించే కర్మలు చేయుము.
ఆ కర్మవల్లనైనా మోక్షం పొందగలపు. ఒకవేళ అది
చేయలేకపోతే నన్ను ఆత్మయించి మనో నిగ్రహంతో
నీవు చేసే సమస్త కర్మల ఫలమునూ నాకు త్యాగం
చెయ్యి. అవివేకంతో కూడిన అభ్యసం కంటే జ్ఞానం
ఎంతో మేలు. మరి అట్టి జ్ఞానం కంటే ధ్యానం గొప్పది.
అట్టి ధ్యానంకంటే కర్మఫల త్యాగం ఎంతో గొప్పది.
అట్టి త్యాగంవల్ల మనసుకు శాంతి కలుగుతుంది.

98

18. సమశ్శత్రో చ మిత్రే చ తథా మానాపమానయోః |
శీతోష్ణసుఖముఖమేఘ సమస్సంగవిపర్జితః |
 19. తుల్యనిందాస్తుతిర్మానీ సంతుష్టో యేన కేనచిత్ |
అనికేతః స్థిరమతిః భక్తిమాన్ మే ప్రియో నరః||
 20. యే తు ధర్మామృతమిదం యథోక్తం పర్యపాసతే |
శ్రద్ధధానా మత్పరమా భక్తాస్తేతీవ మే ప్రియాః||
- సీ॥ శత్రులయెడగాని మిత్రులందునగాని
మానాపమానముల్ మదిని కనక
శీతోష్ణ ద్వంద్వాల చేకొని నొకటిగ
సుఖముఖ మొకరీతి చూచువాడు,
సమభావనము కథి సహనంబు కల్పచున్
దేనిపై ఆసక్తి లేనివాడు,
తృప్తియు మానంబు దృఢ నిశ్చయమ్ముతో
ఒక్కచో వాసంబు నొప్పకుండ

99

తీ॥ శ్రద్ధచే నను శరణంచ బుద్ధి నమ్మి
అమృత సమమైన తః ధర్మమాచరించి
ఏను చూపించు బాటనే ఎవడు చనునో,
అట్టి భక్తుదే అత్యంత ఆప్తుడనఫు!

తా॥ శత్రువులయందు మిత్రులయందు, మానాపమానాలు,
శీతోష్ణాలు, సుఖ దుఃఖాలు, దూషణ భూషణల పట్ల
సమభావం కలిగి నిరాసక్కుడైన వాడు, మానంగా
ఉండేవాడు, దూరికినదానితో సంతృప్తిపదేవాడు ఎక్కడా
స్థిర నివాసం కోరుకోనివాడు, ధృఢ నిశ్చయుడు
నాకిష్టుడైన భక్తుడు. శ్రద్ధతో నన్నె పరమగతిగా
శరణగతితో నమ్మి అమృతంలాంటి తః భక్తి ధర్మాశ్రితి
నేను చెప్పినట్లు ఆచరించే నా భక్తులు నాకు అత్యంత
అప్పలు.

100

2. ఇదం శరీరం కొంతేయ క్లైట్ మిత్యఫిఫీయతే ।
ఏతదో వేత్తితం ప్రాహుః క్లైట్జ్ఞ ఇతి తద్విదః ॥

కం॥ ఈ దేహమే క్లైట్ బని
సాదరముగ తెలియువాడు చక్కగ నెవడో
అదరముగ బుధు లాతని
ఈదరి క్లైట్జ్ఞదంచు ఇల చెబుదురయూ

వ్యాఖ్య॥ క్లైట్ మనగా పొలము, భూమి. పంటలు పండుటకు
భూమి ఆధారమై ఎట్లుండునో అట్టే జీవుల హృదయమున
నాటబడిన జ్ఞానపీంచు వెలలకెత్తి, చివరకు
ముక్కిదాయకమగుటకు శరీరము ఆధారభూతము.
అందుచేత ఈశరీరమే క్లైట్ మని చెప్పబడుచున్నది. ఇట్టి
క్లైట్ ము గురించి తెలిసి కొనువాడు క్లైట్జ్ఞదు
అనబడును.

తా॥ ఓ అర్పునా! ఈ శరీరమే క్లైట్ మనీ, దీనియందున్న జీవుడే
క్లైట్జ్ఞదనీ క్లైట్ క్లైట్జ్ఞలకు సంబంధించిన జ్ఞానం
తెలిసినవారు చెబుతారు.

3. క్లైట్జ్ఞం చాపి మాం విధి సర్వక్లైట్ ము భారత ।
క్లైట్క్లైట్జ్ఞయోర్జ్ఞానం యత్తద్ జ్ఞానం మతం మమ॥

కం॥ క్లైట్ ములనున్న నేనే
క్లైట్జ్ఞద నంచెరుంగు, క్లైట్జ్ఞనికిన్
క్లైట్ మునకు చెందినదగు
పాత్రంబగు జ్ఞానమేదో పరమంబదియే.

తా॥ ఓ అర్పునా! క్లైట్తాలలో ఉండే క్లైట్జ్ఞదనబడే ఆ
జీవాత్మను నేనే అని తెలుసుకో. ఈ క్లైట్ క్లైట్జ్ఞల
జ్ఞానమే సరి అయిన జ్ఞానం అని నా అభిమతం.

15. సర్వోందియగుణాభాసం సర్వోందియవర్షితమ్ ।
అసక్తం సర్వభృష్టైవ నిర్మణం గుణభోక్తృ చ॥

16. బహిరంతశ్చ భూతానాం అచరం చరమేవ చ
సూక్ష్మత్వాత్తదవిజ్ఞేయం దూరస్థం చాంతికే చ తత్తీ॥

సీ॥ ఇంద్రియ విషయము లెరిగియు, అయ్యాది
వాటిని మించుచు బరగుచుండు,
ఆసక్తిరహితము అయ్యును జగతిని
ధరియించి పోషించు ధాత అదియే,
గుణములేవియు లేక గురుతరంబయ్యును
అన్నిగుణములను అనుభవించు,
సర్వభూతాలలో చక్కగాయుండును
వెలుపల లోపల వెళ్లివిరిసి,

తే॥ అది చరాచరమైనదే అగును పార్థ !
సూక్ష్మరూపాన యుండుటన్ చూడలేము
ఎంతో దూరాన యున్నట్లు యొరుక అగును
కాని దగ్గరే యున్నట్లు కానవగును.

తా॥ ఓ అర్పునా! ఆ పరబ్రహ్మము ఇంద్రియ విషయాలు
తెలిసి కూడ వాటిని అధిగమించుచుండును. జగత్తును
పోషించి, ధరించే ధాత అయినా దానిపై ఆసక్తి కలిగి
యుండదు. గుణరహితమైన శ్రేష్ఠమయ్యును ఆన్ని
గుణములను అనుభవించు చుండును. సర్వభూతములలో ఉంటుంది. లోపల, బయట
ప్రకాశిస్తా ఉంటుంది. అది చరాచరమైనది. చూడలేనంత సూక్ష్మ రూపంలో యుంటుంది. ఎంతో
దూరాన ఉన్నట్లు కనిపిస్తుంది కాని చాలడగ్గర యున్నదా
అనికూడా అనిపిస్తుంది.

29. సమం పశ్యన్ హి సర్వత సమవస్తిత మీశ్వరమ్ ।
న హిసస్తాత్మునాత్మానం తత్తో యాతి పరాం గతిమ్ ॥

కం॥ పరమాత్మను అన్నిటిలో
సరిగా వీక్షించువాడు చక్కగ తనకున్
జరుపదు ఎన్నడు హింసను,
పరమాత్మను చేరు దాన పార్థ! తెలియన్.

తా॥ ఓ అర్జునా! పరమాత్మను సర్వత్రా సమానంగా చూడగలిగే వాడు. తనని తాను హింసించుకోదు. అందువల్ల అతను మోక్షం పొందుతాడు.

30. ప్రకృత్యైవ చ కర్యాణి క్రియమాణాని సర్వశః ।
యఃపత్యతి తథాత్మానుమకర్తారం స పత్యతి ॥

కం॥ అరయగ ప్రకృతివల్లనె
నెరవేరును కర్మలంచు నేర్చునెవండో,
ఎరుగును తన వలనేడీ
జరగదు అని, పార్థ! జ్ఞాని చక్కగ నతఁడే.

తా॥ ఓ అర్జునా ప్రకృతి వల్లనే నమస్త కర్మలూ
జరుగుతున్నవని తను కేవలం నిమిత్త మాత్రుడని
తెలుసుకున్నవాడే నిజమైన జ్ఞాని.

105

17. సత్యాత్మంజాయతే జ్ఞానం రజసో లోభ ఏవ చ ।
ప్రమాదమోహా తమసో భవతోఽజ్ఞానమేవ చ ॥

సీ॥ సత్యగుణవుధి జరుగగా మరణించ
జ్ఞానోత్తములు పొందు జగములొందు,
రజము పెరుగు వేళ లయమవన్ జన్మించు
జలను కర్మిష్టుల ఇంఢ్లలోన,
తమము పోచ్చగుచున్న తరుణాన మరణించ
పశుపక్షులను బుట్టు పొమరుడగు,
సత్యకర్మలచేత చక్కని సుఖములున్
జ్ఞానంబు కల్గును జగతి పార్థ!

తే॥ దేహి రజగుణోపేతుడై దిగులుచెందు,
మరియు లోభంబు అధికమై మఱచు సుఖము,
మనసు తమము పెరుగుటచే మలినపడగ
గొప్ప అజ్ఞాన మలసత్య మొప్పుచుండు.

14

పదునాల్లవ అధ్యాయుము
గుణత్రయ విభాగ యోగము

14. యదా సత్యైప్రవృద్ధే తు ప్రలయం యాతి దేహభూత్ ।
తదోత్తమవిదాం లోకానమలాన్ ప్రతిపద్యతే ॥

15. రజసి ప్రలయం గత్య కర్మసంగిషు జాయతే ।
తథా ప్రతీసస్తమసి మూర్ఖయోనిషు జాయతే ॥

16. కర్మణస్యకృతస్యహుః సాత్మ్యకం నిర్మలం ఘలమ్ ।
రజసస్తు ఘలం దుఃఖమజ్ఞానం తమసః ఘలమ్ ॥

106

తా॥ నత్యగుణం ప్రవృద్ధి చెందిన నమయంలో
మరణించినవాడు ఉత్తమ జ్ఞానులు పొందే పుణ్యలోకాలు
పొందుతాడు. రజోగుణం ప్రబలంగా ఉన్న దశలో
మృతిచెందితే కర్మలమీద ఆసక్తిగల కుటుంబంలో
జన్మిస్తాడు. అలాగే తమోగుణం ప్రజలినప్పుడు చనిపోతే
పొమరుడుగానూ లేదా పశుపక్ష్యాదులయందు
జన్మిస్తాడు. సత్యగుణ కర్మలవల్ల నిర్మల సుఖమూ,
రాజస కర్మలవలన దుఃఖము తామస కర్మల వలన
అజ్ఞానం కలుగుతాయి. సత్యగుణం వల్ల జ్ఞానం,
రజోగుణం వల్ల లోభం, తమోగుణం వల్ల అజ్ఞాగ్రత్త,
మోహం, అజ్ఞానం ప్రవర్తిల్లతాయి.

107

108

19. నాన్యం గుణేభ్యః కర్తారం యదా ద్రవ్యానుపర్శతి
గుణేభ్యశ్చ పరం వేత్తి మద్భావం సోధిగచ్ఛతి ॥

ఆ॥వె॥ కర్మలన్నిటికిని కర్త గుణములనుచు,
కాదు అన్యమేది కర్త అనియు,
ఆత్మ త్రిగుణములకు అగు నతీతంబని
తెలియు జ్ఞానికెపుడు కలుగుముక్తి.

తా॥ ఓ అర్జునా! కర్మలన్నిటికీ గుణాలను తప్ప ఇతరములేవీ
కర్తగా భావించక వలడు. ఈ గుణాలకు అతీతమైన
పరమాత్మ తత్త్వాన్ని తెలిసిన వివేకి మోక్షం పొందుతాడు.

109

26. మాం చ యోఽవ్యభిచారేణ భక్తియోగేన సేవతే
స గుణాన్సమతీత్యైతాప్రఘ్నా భూయాయ కల్పతే ॥

ఆ॥వె॥ స్థిరము అయిన భక్తి సేవించు భక్తుండు
మూడు గుణములిట్లు అడచి గెలుచు
ముక్తిపొందనతడు ముదమార అర్పుండు
అగుచు ముక్తిపథమునందు పాఠి

తా॥ ఓ అర్జునా! అచంచలమైన భక్తితో నన్ను సేవించేవాడు
ఈ మూడు గుణాలను అధిగమించి ముక్తికీ
అర్పుడవుతాడు.

110

15

పదుష్టైదవ అధ్యాయవు
పురుషోత్తమ ప్రాప్తి యోగము

7. మమైవాంశో జీవలోకే జీవభూతః సనాతనః
మనః పష్టానీణియాణి ప్రకృతిస్థాని కర్మతి ॥

ఆ॥వె॥ నాదు అంశముదియె నయముగా జీవత్తు
అగుచు లోకముందు అలరుచుండె
ప్రకృతి స్థితములయిన వాటి నాకర్దించు
ఇంద్రియములు, మనసు ఇంద్రతనయ!

వ్యాఖ్య॥ ఆ పురుషోత్తముడి అంశ జీవత్తగా లోకమున
ప్రతి ప్రాణియందూ అమరి యున్నది. ఇంద్రియములు,
మనస్సు కూడా ప్రకృతియందు నెలకొన్నవగుటచేత
జీవుడు వాటిచే బంధింపబడుచున్నాడు.

111

తా॥ ఓ అర్జునా! నాలోని శాశ్వతమైన ఒక అంశమే
మానవలోకంలో జీవత్తగా పరిణమించి ప్రకృతిని
జ్ఞానేంద్రియాలతోను మనస్సుతోనూ ఆకర్షిస్తుంది.

8. శరీరం యదవాషోత్తి యచ్ఛాప్యత్త్వామతీశ్వరః
గృహీత్వైతాని సంయాతి వాయుర్గంధా నివాశయాత్ ॥

కం॥ పూవుల వాసన సేవిధి
ఆ వాయువు తనడు వెంట అటు కొనిపోవున్,
ఆ విధి పుట్టుచు గిట్టుచు
జీవుడు మనసేంద్రియముల చేకొని పోవున్.

తా॥ వాయువు పుష్టుల నుంచి వాసనలను తీసుకుపోయేట్లు
జీవుడు శరీరాన్ని ధరించేటప్పుడు, విడిచిపెట్టేటప్పుడూ
ఇంద్రియాలనూ (జ్ఞానేంద్రియాలు) మనస్సునూ
వెంటబెట్టుకుపోతాడు.

112

12. యదాదిత్యగతం తేజో జగద్భాసయతేః ఫిలమ్ |
యచ్ఛంద్రమసి యచ్చాగ్నై తత్తేజో విధి మామకమ్ ||

కం॥ ఈ జగతికి వెలుగిచ్చేటి
తేజము భువిలోన సూర్యదేపునిదైనన్
తేజము చంద్రునిదైనను
తేజము ఆ అగ్నిదైన తెలియము నాదే.

తా॥ సూర్యదీలో వుండి జగుత్తనంతచినీ ప్రకాశింప చేసే
తేజస్సు, చంద్రునిలో, అగ్నిలో వుండే తేజస్సు నాదే
అని తెలుసుకో.

14. అహం వైశ్వాసరో భూత్యా ప్రాణినాం దేహమార్థితః:
ప్రాణాపానసమాయుక్తః పచామ్యస్మం చతుర్ప్రథమ్ ||

113

15. సర్వస్య చాహం హృది సన్మివిషో
మత్తః స్నై తిర్ జ్ఞానమపోహనం చ
వేదైశ్చ సర్వైరహమేవ వేద్యో
వేదాస్తక్యద్వైదవిదేవ చాహమ్॥

16. ద్వావిషో పురుషో లోకే క్షరశ్చాక్షర ఏవ చ
క్షరః సర్వాణి భూతాని కూటసోఽక్షర ఉచ్యతే ||

సీ॥ జరరాగ్ని రూపాన జనుల కాయములందు
వైశ్వాసరుండవై వెలసియండి,
వాయువులనుగూడి బాగుగ జీర్ణంబు
అగునట్లు చేతును అస్మములను,
అన్ని ప్రాణులయందు అంతరాత్మగసుండి
కలుగచేతును జ్ఞాపి, తెలివి, మణపు
వేదాంతకర్తయున్ వేదజ్ఞుడను నేను
వేదముల్ తెలిపెడి వేల్పునేను,

114

ఆ॥వో॥ క్షరుడు అక్షరుడను పురుషు లిధ్యరు భువిన్,
అంతరాత్మ యొకడ అక్షరుందు,
క్షరుమునందునట్టి సర్వభూతములన్న
అక్షరుడు యనెదురయ్య! ధరణియందు.

తా॥ వైశ్వాసరుడు అనే జరరాగ్ని రూపంతో సకల ప్రాణుల
శరీరాలలోనూ వుండి ప్రాణ అపానవాయువులతో కలిసి
అహం జీర్ణం చేస్తున్నాను. సర్వప్రాణుల హృదయాలలో
వున్న నావల్లనే జ్ఞాపకం, జ్ఞానం, మరపు,
కలుగుతున్నాయి. వేదాలకు వేత్తను నేనే. వేదాంతాలకు
కర్తనూ, వేదములను ఎరిగిన వాణ్ణి నేనే. ఈ లోకంలో
క్షరుడు, అక్షరుడని ఇద్దరు పురుషులున్నారు.
నశించేవారంతా క్షరులు. మార్పులేని జీవుడు మాత్రం
అక్షరుడని తెలుసుకొనుము.

115

18. యస్యాత్ క్షరమతీతోఽహమక్షరాదపి చోత్తమః |
అతోః స్నై లోకే వేదే చ ప్రథితః పురుషోత్తమః॥

కం॥ క్షరుడిని మించినవాడిని,
మరియును అక్షరునికంటే మాన్యడసైతిన్,
గరిమను వేదములందున
పురుషోత్తముడంచు పేరుపొందితి ననఘూ!

తా॥ నేను క్షరుణ్ణి మించిన వాడిని, అక్షరుడి కంటే ఉత్తముడినీ
కావడం వల్ల లోకంలోనూ వేదాలలోనూ నేను
పురుషోత్తముడిగా ప్రసిద్ధి పొందాను.

116

పదునారవ ఆధ్యాయము
దైవాసుర సంపట్భాగ యోగము

5. దైవి సంపదిమోక్షాయ నిబంధాయాసురి మతా
మాశుచ స్పుంపదం దైవిమఖిజాతోఃసి పాండవ ॥

కం॥ దైవిసంపదచేతను
క్రోవిద! మోక్షమ్మి, నసురగుణ సంపదచే
జీవికి కలుగును బంధము,
దైవిసంపదను జన్మదాల్చితివి ధరన్.

తా॥ దైవ సంపద మూలంగా మోక్షమూ, అసుర సంపదవల్ల
సంసార బంధమూ కలుగుతాయి. అర్జునా! నీవు దైవ
సంపదలోనే జన్మించావు. కనుక విచారించనక్కరలేదు.

117

10. కామమాత్రీత్య దుష్టారం దమ్భమానమదాన్వితాః
మోహద్మహీత్యాఃసద్గాపోప్రవర్తనేఃశబ్దిప్రతాః ॥

ఆ॥వో॥ మిథ్యవాదనముల, మితిలేని కోర్మైలన్,
దురభిమాన దంభ దుర్గుణముల,
అశుచిపరులు వారలవివేకులగుచును,
అసుర వంశ జన్మలంది రనఘ!

తా॥ నాస్తికులు తీరు తెస్మ్మాలేని కోరికలతో ఆడంబరం,
గర్వం దురభిమానమనే దుర్గుణాలతో అవివేకం వల్ల
దుష్ట భావాలతో దురాచారులై తిరుగుతారు.

11. చిన్నామపరిమేయాం చ ప్రులయాన్తాముపాత్రీతాః
కామోపభోగపరమా ఏతావదితి నిశ్చితాః ॥

118

12. ఆశాపాశత్తైర్ఘ్రద్ధాః కామక్రోధపరాయణాః
ఈహాన్తే కామభోగార్థమన్యాయేనార్థసంచయాన్ ॥

ఉ॥ కాలుని చేరుదాక తమ కామపుచింతల భోగలాలస్నే
కాలము నిండుగా అదియో కాగల కార్యము అంచునమ్మి,
ఆ లాలస ఆశపాశమున లాపుగ చిక్కుచు, కామ క్రోధముల్
మేలుగహాచ్చి, సంపదలు మెండుగ ఆర్జన చేతురర్జునా

వ్యాఖ్యాః అజ్ఞానములో వారు అంతా తమవల్లే జరిగిందని
భగవంతుదెవదూ లేదని తామే ఉన్నతులమని
చాటుకుంటారు. రావణాసురాది రాక్షసుల
గుణాలతో పోల్చి చూడండి.

119

తా॥ నాస్తికులు మృతి చెందే వరకూ మితిలేని వాంఘలతో,
కామభోగాలనుభవించదమే ధ్యేయంగా భావించి
అంతకు మించిందేమీ లేదని నమ్ముతారు. అందుచేత
ఆశాపాశాలలో చిక్కి కామక్రోధాలకు లొంగి
సుఖాలకోసం అక్రమంగా ధనార్జన చేస్తారు.

18. అహంకారం బలం దర్శం కామం క్రోధం చ సంత్రేషాః
మామాత్మ్య పరదేహేమ ప్రద్విషణ్టోఽభ్యస్యాయకాః॥

ఆ.వో॥ అహము, బలము, కామ, మత్యంత గర్వంబు
ఈసు, క్రోధములని హౌచినరులు
అత్మరూపుడగుచు సందరిలోనున్న
నన్ను ద్వేషబుధి నెన్నలేరు

తా॥ అహం బలగర్వం, కామ క్రోధం వల్ల కలిగిన
అసూయతో వీరు తమ మేనిలోనూ ఇతరుల మేనిలోనూ
ఉన్న ఆత్మ రూపుడ నైన నన్ను కూడ ద్వేషిస్తారు.

120

17

పదునేడవ అధ్యాయము శ్రద్ధాత్మయ విభాగ యోగము

3. సత్కారులూ సర్వస్య శ్రద్ధా భవతి భారతా
శ్రద్ధముయోఽయం పురుషో యో యచ్ఛధస్స ఏవ సః ॥

ఉ॥ శ్రద్ధను శాందు మానవుడు సత్కారుముపల్ల జనింపరీతి, ఏ
శ్రద్ధయులేని వాడు నరజాతిని యుండడు, అంతెకాక ఆ
శ్రద్ధయు ఎట్టిదై మనునో చక్కగ నాతడు అట్టివాడెయో
శ్రద్ధకు మారు రూపగుచు సర్వము నేర్వముదీటు నర్జనా!

తా॥ ఓ అర్జునా! మానవులందరికి వారి వారి స్వభావాన్ని
బట్టి శ్రద్ధ కలుగుతుంది. శ్రద్ధలేని వాడంటూ ఉండడు.
ఎవడికి ఎలాంటి శ్రద్ధ ఉంటుందో వాడు అలాంటి
వాడే అవుతాడు.

121

4. యజనే సాత్మ్యకా దేవాన్ యక్కరక్కాంసి రాజసాః
ప్రేతాన్మాతగణాంశ్చాన్యే యజనే తామసా జనాః॥

ఉ॥ పూజలచేత సాత్మ్యకులు పుణ్యులు కొల్తురు వేల్పులందరన్
రాజసులట్టె కొల్పెదరు రాక్షసులన్ పలు యక్కకోటులన్
పూజలచేత, ప్రేతముల భూతములన్నిటి కొల్తురీభవిన్
పూజలతోడి తామసులు పొందగ నీచపు ఈప్రితమ్ములన్.

తా॥ ఓ అర్జునా! సాత్మ్యకులు దేవతలనూ, రాజసులు యక్క
రాక్షసులను, తామసులు భూతప్రేతాది దుష్ట శక్తులనూ
పూజిస్తారు.

5. అశాస్త్రవిహితం ఫోరం తప్యన్నే యే తపో జనాః
దమ్భాహంకారసంయుక్తాః కామరాగబలాన్వితాః॥

122

18

పదునైఖిదవ అధ్యాయము మోక్ష సన్మాస యోగము

6. కర్మయన్తః శరీరస్థం భూతగ్రామముచేతసః
మాం చైవాస్తశ్శరీరస్థం తాన్విద్యాసురనిశ్చయాన్॥

ఉ॥ వీడుచు శాస్త్రధర్ములు వీరలు ఘోరతపమ్ము చేయుచున్
వీడరు దంభదర్ములు, వీరల మేనుల నంతరాత్మగా
యుండెడి నన్నుగూడ శమ మొండక కృంగగచేతురావిధిన్,
పాండవ మధ్యమా! వినుము పాయరు రాక్షసబ్ది మూర్ఖులై.

తా॥ ఓ అర్జునా! శాప్త విరుద్ధంగా ఘోర తపస్సులు చేస్తూ
అవివేకంతో తమ శరీరంలోని పంచ భూతాలనే
కాకుండా అంతరాత్మగా వున్న నన్నుకూడా పీడించే
ఆడంబరులూ అహంకారులూ కామ బలగర్వితులూ
అసుర స్వభావం కలిగిన వాళ్ళని తెలుసుకొనుము.

2. శ్రీభగవానువాచ

కామ్యానాం కర్మణాం న్యాసం నన్యాసం కవయో
విదుః।
సర్వకర్మఫలత్యాగం ప్రాపుస్తోగం విచక్షణః ॥

కం॥ వీడుట ఫలమిడు కర్మల

పాడిగ సన్మాసమంచు పండితులనగా,
శ్రీధి! అందురు ఫలములు
వీడుటయే త్యాగమని వివేకులు ధాత్రిన్.

తా॥ ఓ అర్జునా ఘలాన్నిచ్చే కర్మత్యాగమే సన్మాసమని
కొందరి అభిప్రాయము. సమస్త కర్మల ఘలితమును
వదలుటయే త్యాగమని కొందరి అభిప్రాయము.

123

124

13. పంచైతాని మహోబావో కారణాని నిహోధ మే |
సాంభేయ కృతాంతే ప్రోక్తాని సిద్ధయే సర్వకర్మణామ్ ||
14. అదిష్టానం తథా కర్తా కరణం చ పృథగ్విధమ్ |
వివిధాశ్చ పృథక్కేష్టా దైవం ఘైవాత్ పంచమమ్ ||
15. శరీరవాజ్ఞలోభిర్యత్తర్మ ప్రారథతే సరః |
న్యాయ్యం వా విపరీతం వా పంచైతే తస్య హేతవః ||
- సీ॥ సర్వ కర్త లిలను జరుగుటకును వైదు
కారణమ్యులనుచు ఎఱుకపరచె
సాంఖ్యశాస్త్రమటుల సవ్యసాచి! వినుము
వాటిని వివరించువాడ సీకు
జీపుడు, దేహము, దైవ, మిందియములు,
అవి నిర్వహించెడి అన్ని పనులు,
పీనిలో దైవమే విధియని అందురు
పూర్వకర్త వలన పొందు ఫలము,

125

అ॥మో మనిషి తనుపు చేత, మనసు, వాక్యుల చేత
న్యాయమైనవైన, అవనివైన
కార్యములు మొదలిడ కారణమ్యులవియే
తెలియుమయ్య పార్థ! దీనినెల్ల.

తా॥1 కర్మలు ఏవి అయినా జరుగుటకు ఐదు కారణము
లున్నపని సాంఖ్యశాస్త్రము వివరించి చెప్పుచున్నది.
కర్మలన్నిటికీ శరీరం, జీవాత్మ, ఇంద్రియాలు, వాటి
వేర్సేరు వ్యాపారాలు, దైవం ఈ అంయదనా
కారణములని తెలుసుకొనుము. మానవుడు శరీరం
వాక్య మనసులతో మంచి పనికానీ, చెడ్డపనికానీ
ఆరంభించడానికి కారణాలు ఈ అయిదే సుమా.

47. ప్రేయాన్ స్వధర్మో విగుణః పరధర్మాత్మున్స్ప్రితాత్ |
స్వభావనియతం కర్మ కుర్వన్యాప్తోతి కిల్పిషమ్ ||

ఉ॥ బాగుగ ఆచరించ పెఱవారల ధర్మము కంపె ఈ భువిని
విగుణమైనలేని తను యొంచిన ధర్మమే కొంచెమైనసున్
బాగవు ధర్మమంచనెద పార్థ! అదేమన ఆ స్వధర్మమే
వీగక చేయువాని కిడు వేగమె పాపవిముక్తి నింపుగన్

126

తా॥ ఓ అర్పునా! బాగా ఆచరించబడిన పరధర్మం కంపే
గుణంలేనిదిగా కనిపించే స్వధర్మమే మంచిది. స్వధర్మ
పరుడికి పాపం అంటదు.

48. సహజం కర్మ కౌంతేయ సదోషమపి న త్యజేత్ |
సర్వారంభా హి దోషేణ ధూమేనాగ్నిరివాపృతాః ||

ఉ॥ నిర్వలమూర్తివై వినుము, నిష్పును కమ్మిన ధూమ మట్టు ఈ
కర్మల నాపరించుకొని కమ్ముచు నుండును దోషమందుచే
కర్మల యందు దోషమను కాంచిన నైనను, కర్మలెన్నుడును
ధర్మము కాదు వీడగను, ధాత్రి నెరుంగుము పాందునందనా!

తా॥ ఓ అర్పునా! నిష్పును కమ్మిన పొగవలె కర్మలన్నిటినీ
ఏదో ఒక దోషం ఆచరించి వుంటుంది. అందువల్ల
ఏదైనా దోషమన్నా స్వధర్మం ఆదేశించే కర్మలను
వదలరాదు.

57. చేతసా సర్వకర్మాణి మయి సన్మయ్య మత్స్యరః |
బుధియోగముపాత్రిత్య మచ్చిత్తః సతతం భవ ||

127

అ॥మో కర్మలన్ని నాకు కడు త్రీతి సర్పించి
బుధియోగమున్న పూనియుండి
పరమగతిగ నెంచి మనసు నామై నిల్చి
నన్ను ఆశ్రయించ నయముమిర.

తా॥ హృదయపూర్వకంగా అన్ని కర్మలూ నాకే అర్పించి,
నన్నే పరమగతిగ భావించి, ధ్యానయోగాన్ని
అపలంభించి, సీమనసును నిరంతరం నామీదే లగ్నం
చెయ్యి.

58. మచ్చిత్తః సర్వదుర్గాణి మత్రసాదాత్తరిష్యసి |
అథ చేత్త్వమహంకారాన్న త్రోష్పుసి వినంక్షుసి ||

అ॥మో నన్ను మదినియుంచి నా అనుగ్రహమున
భవజలధిని దాటి పరగగలవ
నీపు గర్వమెక్కి చెవిబెట్టకుండిన
భ్రష్టపుడగుదువయ్య పార్థ! నిజము.

128

తా॥ ఓ అర్జునా నామీద మనసు నిలిపితే నా అనుగ్రహంవల్ల సంసార బంధాలను అతిక్రమించగలవు. అలాకాకుండా అహంకారంతో నా ఈ ఉపదేశాన్ని పెడచెవిని పెడితే నీవే చెడిపోతావు.

59. యదహంకారమారైత్య న యోత్స్య ఇతి మన్యసే మిష్ట్యై వ్యవసాయస్తే ప్రకృతిస్త్వం నియోజ్యతి ॥

కం॥ ఈయేద నహంకరించుచు
చేయను యుద్ధమ్యునంచు చింతించిననూ,
నీ యోచన సిద్ధింపదు
నీ యా గుణమనికి నిన్ను నియమించు సుమా!

తా॥ ఓ అర్జునా! ఒకవేళ అహంకారం చేత సువ్యు యుద్ధం చేయనని తలచినా అది ఫలించదు. ఎందుకంటే నీ స్వభావమే నీచేత యుద్ధం చేయించి తీరుతుంది.

61. ఈశ్వరః సర్వభూతానాం హృద్యేశేర్జున తిష్ఠతి ।
భ్రామయన్ సర్వభూతాని యంత్రారూధాని మాయయా॥

129

కం॥ పరమేశ్వరుడే ధాత్రిని
మరబొమ్మల రూపులైన మనుజుల మదిలో
స్థిరముగ మాయతో నెలకొని
నరులను భ్రమలోన ముంచి నర్తిలచేయున్.

తా॥ ఓ అర్జునా! సర్వేశ్వరుడు సమస్త ప్రాణుల హృదయాలలోనూ విలసిల్లుతూ తన మాయతో సర్వ భూతాలను కీలు బొమ్మలుగా ఆడిస్తున్నాడు.

62. తమేవ శరణం గచ్ఛ సర్వభావేన భారత ।
తత్ప్రసాదాత్పరాం శాస్త్రిం స్థానం ప్రాప్యసి శాశ్వతమ్॥

కం॥ ఈశ్వరునే శరణందుము
ఈశ్వరుడే పరమశాంతి ఇచ్చును దయతో
ఐశ్వర్యమ్యును పొందుచు
శాశ్వతమగు మోక్షమందజాలుదు వనఫూ!

తా॥ ఓ అర్జునా! అన్ని విధాలా ఆ ఈశ్వరుడినే శరణవేడు.
అయిన దయవల్ల పరమశాంతినీ శాశ్వతమైన
మోక్షాన్ని పొందుతావు.

130

ఇటు నీకు బోధించు ఈ గీత నెన్నుడు
నా తపమను వీడు నాస్తికునకు,
నను దూరువానికిన్, విన శ్రద్ధలేకున్న
వానికి నేర్పగ పాడికాదు

తీ॥ పరమ గోప్యమా ఈ గీత పరమ భక్తి
నాదు భక్తుల మదియందు పదిలపఱచు
నట్టు నేర్చించు మనుజుడు అనఫు! నన్నె
పొందితీరును సందేహమొందవలదు.

తా॥ ఓ అర్జునా! నామీద మనసు లగ్నంచేసి నన్ను భక్తితో
ప్రార్థించి నమస్కరిస్తే తప్పక నా కరుణ పొందగలవు.
నీవు నాకు ఆప్రదాపగుటచే నీకు చెబుతున్నాను నిను.
భయపడకు. అన్ని ధర్మాలను విడిచి నన్ను శరణు
కోరితే నీకు పాప విముక్తి నిస్తాను. ఈమాట
ప్రతిజ్ఞాచేసి చెబుతున్నాను. అయితే ఒక్కమాట.
నాస్తికులతోను, వితండవాదులతోను ఈ గీతను
గురించి వాడించకు. నన్ను నిందించేవారితోను

65. మన్మనా భవ మద్భుక్తో మద్యాజీ మాం నమస్కరు ।
మామేవైష్యసి సత్యం తే ప్రతిజనే ప్రియోఃసి మే ॥

66. సర్వధర్మాన్ పరిత్యజ్య మామేకం శరణం ప్రజ ।
అహం త్వా సర్వప్రాపేభో మోక్షయిష్యామి మా శుచః॥

67. ఇడం తే నాతపస్యాయ నాభక్తాయ కదాచన ।
న చాపుశ్రూపవే వాచ్యం న చ మాం యోఽశ్చస్యసూయతి॥

68. య ఇమం పరమం గుహ్యం మద్భుక్తేష్యభిధాస్యతి ।
భక్తిం మయి పరాం కృత్వా మామేవైష్యత్వసంశయః॥

సీ॥ నా మిాద మనసుంచి నను భక్తి పూజించి
వందనంబును చేసి పొందగలవ,
ప్రతినపూని చెబుదు పరమహితుడవౌట
నిజమయ్య! నామాట నీవు వినుము,
ధర్మములన్నియున్ త్యజియించి శరణంద
పాపముక్తునిచేతు, భయమువలదు

131

132

శ్రద్ధలేనివారితోను దీన్ని ప్రస్తావించకు. ఈగీత అతి గోప్యముగా నుంచి నా భక్తులికి మనస్సార్థిగా నేర్చించు సజ్జనులు నన్ను తప్పక చేరుకుంటారు. ఇది నిజం.

78. యత్ యోగేశ్వరః కృష్ణో యత్ పార్థో ధనుర్ధరః ।
తత్ శ్రీర్వజ్యో భూతిః, ద్రువా నీతిర్యతిర్యము ॥

మ॥ విను యోగేశ్వరుడైన కృష్ణుడును, తాన్ విల్లంబుతో పార్థుడున్ ఘనులై యెచ్చట నుండురో శుభములున్ కానంబదున్ అద్దరిన్,
ఎనలేకుండగ సంపదల్, విజయముల్, ఇంపైన ఐశ్వర్యముల్
మనగా సుస్థిరనీతి నిశ్చయము నా మాటిట్ల పృథివీపూరా!

తా॥ ఓ ధృతరాప్త భూపతీ! యోగేశ్వరుడైన శ్రీకృష్ణ పరమాత్మ
గాండీవ ధారియైన అర్జునుడు ఎక్కుడ రక్షగా వుంటారో
అక్కుడ అన్ని శుభములు కలుగుతాయి. సంపదలు
విజయములు చక్కటి ఐశ్వర్యములు లభిస్తాయి. నీతి
సుస్థిరంగా వుంటుంది.

133

ఇట శ్రీకృష్ణర్జున సంవాద రూపమును

శ్రీమద్గవట్లితలోని

మోక్షసాహస యోగమును

పదునెనిమిదవ అధ్యాయము

పంపూర్ణము.

పాలః ఓం తత్సత్

ఓం శాంతిః శాంతిః శాంతిః

134

సర్వం శ్రీకృష్ణర్జునమస్తు గీతా మంగళ హరితి

జయతు జయతు గీతా కృష్ణవక్త్వప్రభూతా
జయతు జయతు గీతా సర్వలోకైకమాతా
జయతు జయతు గీతా దైవ సంపత్త్వపూతా
జయతు జయతు గీతా విశ్వశాంతిప్రసూతా॥

శ్రీకృష్ణని ముఖారవిందము నుండి
అవిర్భవించినదియు, సర్వ జగజ్జననియు, భక్తిని
ముక్తినిగూడ నొసంగునదియు, ప్రవంచమున
శాంతిని నెలకొల్పునదియునగు గీతకు జయమగు
గాక!

మంగళం శ్రీకుర్కైత్రరణక్షోణి విషారిణే
పార్థసారథిరూపాయ గీతాచార్యాయ మంగళమ్॥
కురుక్షేత్ర రణరంగమున విషారించువాడును,
అర్జునిని రథసారథియు గీతాచార్యుడు
నగు శ్రీకృష్ణమూర్తికి మంగళమగుగాక!

135



136